



# DÉLMAGYARORSZÁG

AZ MSZMP SZEGED VÁROSI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Versenyben az idővel

## Felgyorsult a vetés a megyében

Túl vannak már a Csongrád megyei termelőszövetkezetek és állami gazdaságok a betakarítás zömén. A fagyérzékeny növények termése — ha később is, mint más években — biztos helyre került. Befejezés előtt a szőlőszüret, az almaszedés és a zöldségek betakarítása is. Nincs már szedetlen szőrföld, a 847 hektárnyi összterületről lekerült a termés.

Jól halad a kukoricatörés. A gazdaságokban a munkakerőt és a gépeket a növény betakarítására állították át, nagy lendülettel dolgoznak. A közel 71 ezer hektárnyi terület 54 százalékáról, 38 ezer hektárról már a tárolókba került a kukorica. Egy-két szövetkezet kivételével a silókukoricát is le-szecsélték a nagyüzemekben.

Felgyorsult a vetés. Eddig az őszi termények késői érése miatt lassabban haladtak a szántók és vetők. Most, különösen a feketeföldön gazdálkodó szövetkezetekben halad jól a munka. Az őszi gabona vetéstervének — a Csongrád megyei tanács vb mezőgazdasági és élelmiszerügyi osztályának tegnapi összesítése szerint — a 89 százalékán már földbe került a mag.



Szürelik a pritamínpaprikát Szatymazon, a Finn—Magyar Barátság Termelőszövetkezetben



A szárítógazda szállítják a kukoricaszemet a szőregi Tisza—Maros-szög Termelőszövetkezet földjéről



Nagy rakfelületű trágyaszóró pótkocsik beállításával gyorsították a silózást Deszken, a Maros Termelőszövetkezetben

## Svéd szakszervezeti küldöttség Budapesten

A SZOT székházában hétfőn megkezdődtek a hivatalos megbeszélések a Gáspár Sándor SZOT-főtákar és a Svéd Szakszervezeti Szövetség (LO) Gunnar Nilsson elnök vezette küldöttség között. A két ország szakszervezeti központ képviselői tárgyalhattak egymást országuk gazdasági és politikai helyzetéről, a szakszervezeti mozgalom időszerű kérdéseiről, valamint a svéd és a magyar szakszervezeti kapcsolatok továbbfejlesztésének lehetőségeiről.

Hétfőn délután Lázár György, a Minisztartanács elnöke hivatalában fogadta a svéd szakszervezeti küldöttséget. A szívélyes légkörű eszmecsere Gáspár Sándor is részt vett. (MTI)

## KGST villamosipari megbeszélés

Szili Géza nehézipari miniszterhelyettes vezetésével hétfőn hazaérkezett a magyar küldöttség Moszkvából, ahol részt vett a KGST villamosenergia állandó bizottsága 53. ülésén. Az ülésen megvitattak több javaslatot a KGST-országok egyesített villamosenergia-rendszereinek távlati fejlesztéséről. Egyebek között egyeztettek egy újabb 750 kilovoltos távvezeték közös létesítésére kidolgozott előterjesztést. Magyarország ebben az együttműködésben is érdekelt.

## Szekér Gyula tárgyalásai Helsinkiben

Dr. Szekér Gyula, a Magyar Népköztársaság Minisztartanácsának elnökhelyettese vasárnap a finn kormány vendégeként Helsinkibe érkezett. A kormány elnökhelyettesét Helsinkiben repülőterén Eero Rantala kereskedelem- és iparügyi miniszter, valamint dr. Matusek Tivadar, hazánk helsinki nagykövete köszöntötte.

Kalevi Sorsa, a Finn Köztársaság minisztereinek fogadta a hivatalos látogatást Finnországban tartózkodó dr. Szekér Gyulát. A találkán jelen volt dr. Matusek Tivadar, hazánk helsinki nagykövete.

Dr. Szekér Gyula hétfőn megbeszélést folytatott Paavo Väyrynen külügyminiszterrel és Eero Rantala ipari és kereskedelmi miniszterrel a magyar—finn gazdasági kapcsolatok és együttműködés időszerű kérdéseiről, és továbbfejlesztésük lehetőségeiről.

## Koszorúzási ünnepségek az 1918-as forradalom évfordulója alkalmából



A Kossuth téren Losonczy Pál és Katona Imre helyezi el a megemlékezés koszorúját

Hétfőn — a Parlament előtti Kossuth Lajos téren — koszorúzási ünnepséget tartottak az 1918-as polgári demokratikus forradalom győzelmének 60. évfordulója alkalmából az első magyar köztársaság elnöke, Károlyi Mihály szobránál. A vörös és nemzetiszínű zászlókkal ékesített téren díszország sorakozott fel.

A Himnusz hangjai után a Népköztársaság Elnöki Tanácsa nevében Losonczy Pál, az Elnöki Tanács elnöke, Katona Imre, az Elnöki Tanács titkára, az MSZMP Központi Bizottsága képviselőjében Óvári Miklós, a Politikai Bizottság tagja, a Központi Bizottság titkára és Vass Henrik, a Központi Bizottság tagja, a Párttörténelmi Intézet igazgatója, a Minisztartanács részéről Lázár György, a Minisztartanács elnöke és Aczél György, a Minisztartanács elnökhelyettese koszorúzott.

Károlyi Mihály szobrának talapzatán koszorút helyezték el a Hazafias Népfrent Országos Tanácsa nevében Kállai Gyula, a HNF OT elnöke és Szentistványi Gyuláné, a HNF OT titkára, a Szakszervezetek Országos Tanácsa részéről Földvári Aladár, a SZOT elnöke és Reszegi Ferenc, a SZOT tagja, az építő-, fa- és építőanyagipari dolgozók szakszervezetének elnöke, a Kommunista Ifjúsági Szövetség Központi Bizottsága képviselőjében Kovács Jenő, a KISZ KB titkára és Spiller Teréz, a KISZ KB tagja.

Az évforduló alkalmából a hozzátartozók nevében Károlyi Mihály helyezett el a megemlékezés virágait. Virágokkal borították a szobor talapzatát a régi munkásmozgalmi harcosok, valamint a fővárosi dolgozók, a fiatalok képviselői. (MTI)

(Az öszirózsás forradalom győzelméről lapunk 2—3. oldalán emlékezünk meg.)

## November 7. ünnepségei a fővárosban

Méltó módon köszönti november 7-ét, a Nagy Októberi Szocialista Forradalom győzelmének évfordulóját a főváros. A Nagy Október 61. évfordulója tiszteletére ünnepi díszbe öltözik Budapest: az utcákat és a közterületeket fellebegtetik, üdvözlő feliratokkal, díszes transzparenssekkel ékesítik a jelentősebb középületeket, a fontosabb állami intézmények homlokzatát. Az esti városképet díszkivilágítással teszik ünnepélyessé.

November 5-én katonai tiszteletadással felvonják az állami zászlót az Országház előtt, a Kossuth Lajos téren, a Magyar Népköztársaság nemzeti lobogóját és a nemzetközi munkásmozgalmat vörös zászlaját pedig a gellérthegy felzabradulási emlékmű előtt. November 6-án és 7-én délután zenés őrsváltás lesz az állami zászlónál.

November 5-én koszorúzási ünnepséget rendeznek a Szabadság téri szovjet hősi emlékműnél. A NOSZF 61. évfordulója emlékeztető talapzatán koszorúkat helyeznek el az MSZMP Központi Bizottsága, a Népköztársaság Elnöki Tanácsa, a Minisztartanács, a fegyveres erők és testüle-

tek, a társadalmi és tömegszervezetek, a budapesti szovjet nagykövetség és a diplomáciai testület képviselői. Délben az Országházban magas állami kitüntetésekkel nyújtanak át a munkában élen járóknak, a közéletben kitűnteknek. Este az Állami Operaházban ünnepi előadászon tűzik műsorra Csajkovszkij Vonósszerenád, Sztravinszkij Tűzmadár és Borogyn Poloveci táncok című műveit. November 7-én a budapesti szovjet nagykövetségen fogadást adnak az ünnep tiszteletére.

A Nagy Október jegyében zajlanak a kulturális élet eseményei is. Ismét megrendezik a szovjet filmek hagyományos ünnepi hetét, s a világtörténelmi jelentőségű évfordulóhoz kapcsolódik a politikai könyvnapok gazdag rendezvénysorozata is.

A rádió Kossuth adóján november 7-én 16 óra 44 perckor Vlagyimir Jakovlevics Pavlov, a Szovjetunió magyarországi nagykövete ünnepi beszédében emlékezik a nagy évfordulóra, köszöntőjét a televízió 19 óra 20 perckor sugározza. (MTI)

## Kitüntették a jogászszövetség Csongrád megyei szervezetét

A Magyar Jogász Szövetség Csongrád megyei szervezetét az Országos Békatanács kitüntető elismerésben részesítette. Az emléklapokat és az oklevelet dr. Antalffy György, a Magyar Jogász Szövetség elnöke, az Országos Békatanács tagja adta át október 30-án, hétfőn a József Attila Tudományegyetem rektori tanácstermében. Az ünnepségen jelen volt dr. Horváth Károlyné, a megyei pártbizottság osztályvezetője és Szabó G. László, a megyei tanács elnökhelyettese.

Dr. Kemenes Béla, a jogászszövetség megyei elnöke

köszönetet mondott a kitüntetésért, majd jogászméleti kérdéseket ismertetett. Hangsúlyozta, hogy a szervezet elméleti és gyakorlati munkájával egyaránt igyekszik szolgálni a jövőben is a béke ügyét.

Jókai Lóránd, a Magyar Jogász Szövetség főtákaráviden elemzte a béke és a jog kapcsolatát. Rámutatott, a jogi területen létesített nemzetközi kapcsolatok jelentősen megszilárdítják a békét.

Az ünnepség baráti beszélgetéssel zárult.



Az ünnepség résztvevői

## RADIOTELEX

## USZTYINOV KITÜNTETÉSE

Az SZKP Központi Bizottsága, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának Elnöksége és a Szovjetunió Minisztertanácsa 70. születésnapja alkalmából Dmitrij Usztyinov marsallnak, az SZKP KB Politikai Bizottsága tagjának, a Szovjetunió honvédelmi miniszterének a Szovjetunió Hőse címet adományozta.

## FOKÓZÓDNAK A PROVOKÁCIÓK

Kína egy ideje jelentős csapatösszevonásokat hajtott végre a vietnami-kínai határon. A határkörzetben a kínaiak új tüzérségi ütegállásokat, géppuskaféleket, radarberendezéseket és más katonai eszközöket helyeznek el. A háborús készülődéssel együtt Kína fokozza a Vietnami Szocialista Köztársaság elleni fegyveres provokációt.

## SZTANE DOLANC BESZÉDE

Jugoszlávia jó viszonyra és együttműködésre törekszik társadalmi berendezésétől függetlenül minden országgal. Politikánk következetes. Országunkat semmi sem térítheti le a szocialista önigazgatás és az el nem kötelezettség útjáról — hangsúlyozta a dalmáciai Opuzenben tartott nagygyűlési beszédeben Sztane Dolanc, a JKSZ KB elnökségének titkára.

## FOLYTATÓDNAK A ZAVARGÁSOK IRÁNBAN

Nyolc halottja és számos sebesültje volt vasárnap Iránban a változatlan hevesebb kormányellenes mozgalmaknak. A tüntetők és a kivezényelt katonák között leghevesebb összetűzések Kermansah és Dezful városában voltak.

## Arab külügyminiszterek értekezlete Bagdadban

## ● Bagdad (MTI)

A november 2-ára kitűzött arab csúcsertekezlet előkészítésével megbízott külügyminiszterek hétfőn Bagdadban megkezdtek háromnapos tanácskozássorozatukat.

A konferencián az Arab Liga valamennyi tagországa jelen van — leszámítva Egyiptomot. A liga egyiptomi politikus vezette titkársága, mint várható volt, szolidáris volt Szadattal, s így a külügyminiszterek 15 év óta az első olyan csúcstalálkozót készítik elő, amely Egyiptom részvétele és az Arab Liga közreműködése nélkül zajlik majd le.

A hétfő délelőtti megnyitáson 20 ország külügyminisztere és a Palesztinai Felszabadítási Szervezet politikai osztályának vezetője egyhangúlag a vendéglátó ország diplomáciájának vezetőjét, Szadun Hammadi választotta meg a tanácskozás elnökének. Az iraki külügyminiszter megnyitóbeszéde józan, tárgyilagos hangnemben, az őszarab plénum belülről meglévő tényleges erőviszonyok mérlegelésével vázolta a tennivalókat és lehetőségeket, amelyeket egyébként a konferencia elé terjesztett iraki munkaterv is tartalmaz. Kijelentette, hogy Irak „minimális program” elfogadását látja lehetségesnek, és szükségesnek. Ennek egyfelől „komoly lépéseket” kell tartalmaznia az arab jogok védelmében, másfelől elejét kell vennie „az arab nemzet to-

vábbi osztódásának, szétfordulásának”.

Szadun Hammadi éles szavakkal ítélte el a Camp David-i alkut, illetve a Blair House-ban folyó Camp Davidge támogatott tárgyalásokat, de Szadat és Egyiptom nevének hangsúlyozásától — tekintettel a „Szilárd Frontjának” szellemétől idegenkedő konzervatív csoportra — tartózkodott.

Irakon kívül Jordánia, Szíria, a Palesztinai Felszabadítási Szervezet, majd később Kuvait terjesztett munkatervét a konferencia elé.

Az iraki dokumentum — források szerint — részlete-

sen kifejti a forradalmi pártcsatlóságot tanácsa október 1-i emlékiratát, amely az Izraellel közvetlenül szembeálló országoknak 9 milliárdos pénzalap megajánlását szorgalmazza. Ebből az alaphoz, amelyet a segíteni képes olajtermelők hoznának létre, több mint 50 százalékban részesedne Egyiptom — feltéve, hogy Szadat felhagy különutas politikájával.

Hétfői, késő esti tájékoztatójában Szadun Hammadi elmondta, hogy a nap folyamán tíz arab ország képviselője szót hozott a csúcsertekezlet napirendjén szereplő kérdéshez.

## Gromiko—Arafat megbeszélés

## ● Moszkva (MTI)

Andrej Gromiko, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja, a Szovjetunió külügyminisztere hétfőn fogadta Jasszer Arafatot, a Palesztinai Felszabadítási Szervezet végrehajtó bizottságának elnökét. Jasszer Arafat a PFSZ küldöttsége élén vasárnap este érkezett Moszkvába.

A szívélyes légkörben és a kölcsönös egyetértés jegyében lefolyt találkozóan áttekintették a közel-keleti helyzetet, és megvitaták a palesztinai problémának — az átfogó közel-keleti rende-

zés keretein belül történő — igazságos megoldásért folyó harcra kapcsolatos feladatokat.

## Közéleti napló

## FRELIMO-KÜLDÖTTSEGE HAZÁNKBAN

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának meghívására hétfőn hazánkba érkezett a Mozambiki Felszabadítási Front (FRELIMO) küldöttsége, amelyet Jorge Rebelo, a FRELIMO állandó politikai bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára vezet.

## MAGYAR—FINN LÉGÜGYI TÁRGYALÁSOK

A magyar—finn légi közlekedés alakulását tekintette a két ország közötti turizmus fejlesztéséről tárgyalt október 26—30. között Budapesten Jávör József, a MA-LÉV vezérigazgatója és Gunnar Korhonen, a Finn Air elnöke. Foglalkoztak a MA-LÉV és a Finn Air érvényben levő kereskedelmi szerződéseinek kibővítésével, s megvizsgálták az együttműködés lehetőségeit a kereskedelmi és a műszaki oktatásban. A Finn Air elnöke hétfőn elutazott Budapestre.

## SPANYOL SZAKSZERVEZETI DELEGÁCIÓ LÁTOGATÁSA

A SZOT meghívására Luis Alonso Novo titkár vezetésével, október 23—29. között hivatalos látogatást tett hazánkban a Spanyol Általános Munkásszövetség (UGT) küldöttsége. Ipari, mezőgazdasági üzemekben, szakszervezeti szervezetekben, intézményekben tanulmányozták a magyar szakszervezetek tevékenységét, a szocialista társadalomban betöltött szerepét. A spanyol küldöttség elutazott hazánkba.

## ÜNNEPI MISE A BAZILIKÁBAN

II. János Pál pápa beiktatása tiszteletére vasárnap délután 6 órakor, a budapesti Szent István-bazilikában ünnepi misét tartott dr. László László bíboros, esztergomi érsek. Az ünnepi szertartás a kormány képviselőiben dr. Markó Imre igaz-

ságügy-miniszter, Nagy János külügyminiszter-helyettes és Straub István, az Állami Egyháziügyi Hivatal elnökhelyettese vett részt. Jelen volt több, Budapesten akkreditált diplomáciai képviselő vezetője.

## Pravda-cikk Lázár György látogatásáról, a KB-titkárok budapesti tanácskozásáról

## ● Moszkva (MTI)

A Pravda szokásos vasárnapi nemzetközi szemléjének első részében „Október zászlaja alatt” címmel a szocialista közösség országainak eredményeivel, kapcsolataik fejlődésével foglalkozik. A lap ebben a többi között a következőket írja:

„A szocialista országok alkotó terveinek megvalósítása együtt jár azzal, hogy a testvérországok az élet minden területén bővíthetők együttműködésüket. Ezt bizonyítja az a munkalátogatás is, amelyet Lázár György, a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke a napokban tett országunkban. A Kremlben

megtartott találkozón áttekintették a szovjet—magyar gazdasági együttműködés további elmélyítésének, korszerűsítésének, hatásfoka további növelésének kérdéseit.

A szocialista államok barátsága, egysége megszilárdításában, testvéri kapcsolataik fejlesztésében rendkívüli jelentőségű a hatalmon levő marxista-leninista pártok, azok bizottságai és helyi szervezetei aktív kapcsolatainak.

Budapesten tartották meg a szocialista országok kommunista és munkáspártjai központi bizottságai párt-szervezési kérdésekkel foglalkozó titkárainak tanácskozását. A tizenegy testvér-

párt képviselői vélemény- és tapasztalatcserét folytattak országok kommunista és munkáspártjainak és tömegszervezeteinek a szocializmus politikai rendszerében betöltött szerepéről.

A Pravda nemzetközi szemléje idézi a tanácskozásról kiadott közlemény fontosabb megállapításait, kiemelve: a tanácskozás résztvevői egyöntetűen hangsúlyozták, hogy a szocializmus politikai rendszerének továbbfejlesztése és az országokban folyó szocialista, kommunista építőmunka feladatainak megoldása hozzájárul a szocializmus befolyásának erősödéséhez az egész világban.

## A béke apostolai?

## TASZSZ-kommentár a Nobel-békedíj odaitéléséről

## ● Moszkva (MTI)

A TASZSZ szovjet hírgyűlésének hétfőn — politikai hírmagyarázója, Jurij Kornilov tollából — az alábbiakat írta azzal kapcsolatban, hogy a norvég parlament illetékes bizottsága Szadat egyiptomi elnöknek és Ben Gurion izraeli miniszterelnöknek ítélte oda az idei Nobel-békedíjat.

— Noha még nem hozták tető alá a különmegállapodást, amely az arab népek háta mögött és érdekeik ellenére, az Egyesült Államok közreműködésével és gyámkodásával készül, kezdeményezőit máris a „békeépítők” babérkoszorújával illeték — mutat rá a hírmagyarázó, és felteszi a kérdést: milyen célból ítélte oda a norvég bizottság éppen most Szadattal és Ben Gurionnak a békedíjat? Megfigyelők úgy vélik, hogy ezzel mintegy „lökést akartak adni” az arab népek akarata ellenére, Camp Davidben megkötött különmegállapodás gyakorlati megvalósításának.

Az is teljesen nyilvánvaló — folytatja a hírmagyarázó —, hogy a különmegállapodás nem teremti meg a Közel-Keleten a rég várt, igazi békét, hiszen az izraeli katonai vezetők a jövőben is ellenőrzésük alatt tartják majd a megszállt arab területek nagy részét és a palesztinai arab népet változatlanul megfosztják hazájától.

Nagyon kritikus hangnemben fűzött megjegyzéseket a norvég parlamenti bizottság döntéséhez sok olyan polgári lap is, amely rendszerint szinte automatikusan megtapsolja az új „Nobel-békedíj-sorozat” — mutat rá a továbbiakban a TASZSZ. A londoni The Times arra hívta fel a figyelmet, hogy a bizottság ezzel a döntéssel nagymértékben csökkentette a békedíj értékét. A The New York Times pedig azt fűrésztette, hogy a béke apostolának nyilvánították azt a két harcias személyt, aki életének nagy részében há-

borúnak, konfliktusoknak és terrorcselekményeknek volt részese.

Nem titok — emlékeztet rá a hírmagyarázó —, hogy a Nobel-békedíjat odaitélt norvég bizottság döntéseit egy idő óta korántsem a valódi béke érdekei, hanem egészen más megfontolások vezérik. A bizottság tagjai — az ed-

digiekből ítélve — külső su-gallatokra döntenek, és azokat díjazják, akik más országokra próbálják erőszakolni elképzeléseiket. Ezeket pedig önérdék és a legtöbb esetben nagyon kétértékű politikai célok vezetik. Más szóval, a bizottság munkája tovább hanyatlik — állapítja meg végezetül Kornilov.

## Az őszirózsás forradalom győzelme

## A századfordulótól

imperialista szakasza lépő magyar kapitalista társadalom az 1867-es kiegyezéssel létrehozott történelmi keretben, az Osztrák—Magyar Monarchia erőszakkal összetartott, nemzeti és társadalmi ellentmondásokkal terhelt rendszerében fejlődött.

Az 1849—1849-es magyar polgári forradalom és szabadságharc célkitűzéseinek, a társadalmi haladás és a nemzeti függetlenség kérdéseinek felemás megoldása következtében e rendszer „kezdetétől fogva alá volt aknáva a földkérdés, az osztrák—magyar dualizmus, a magyarság és a nemzetiségek viszonyának robbanóanyagával...” (Révai József)

A társadalom régi és új ellentmondásainak összefonódása, a feudális maradványok eltakarításának parancsoló szükségessége, amely a paraszti és munkástömegek rendszerellenes, forradalmi megnyilvánulásaiban nyert leghatározottabb megfogalmazást, a magyar munkásosztály tömegerejű fellépései a politikai porondon elmélyítették a rendszer válságát és jelezték, hogy a vajdó, feszültségekkel teli magyar társadalom két forradalommal terhes. A polgári demokratikus forradalom és a szocialista forradalom napirendre kerülésének szocializmus felépítését tükrözi. Ady 1905-ben írott sorai: „...Nekünk elől kell kezdeni a dolgot az első rendnél, aztán a másodiknál s a harmadiknál végére. A rangokkal, kiváltságokkal, ősdurvaságokkal, arisztokráciával és klerussal, s a kiszípolozó tőkével egyszerre kell végezni...”

## A viarsarki

agrárszocialista mozgalma XIX. század végén és a fővárosi munkásság tömegdemonstrációi a XX. század elején sejtetni engedték a lenini tétel érvé-

nyességét, hogy az imperializmus korában sorra kerülő polgári demokratikus forradalom következtében végigvitelére hivatott munkás- és paraszttömegek mindenfajta kizsákmányolás megszüntetésére, a magántulajdon rendjének megdöntésére is vállalkozhatnak. E felismerés helyességét a háborús válságból kinövő, 1918—1919-ben győzelemre jutó magyar forradalmak is bizonyították.

A háború, amely kiváltotta a kapitalizmus általános válságát, földcsuszamlást idézett elő az Osztrák—Magyar Monarchia építménye alatt is. 1914-ben a gyors és könnyű győzelem reményével, „Istennek a házáért és a királyért” jelszóval frontra indított, felvirágozott katonavonatok néhány hónap múlva sebesülten, rokkantán hozták vissza az életben maradtakat. A 4 éves szétlen öldöklés 661 ezer magyar katona életébe került. A hadba fogható férfilakosságból 35 korosztályt soroztak be és vitték el Albánia, Galícia, Doberdo, Plave, az Alpok, Verdun és Szászország lövészárkaiba, ahol a Szegegre bevonuló Csongrád megyei katonák a 46. gyalogezred, az 1-es lovas-tüzérek, az 1-es utászok, a 2-es tüzérek stb. sorában, a háború legvéresebb csatáiban vettek részt.

1917 februárjától az orosz forradalomról érkező hírek harcos fellépésre készítették a magyar néptömegek derékhatárt alkotó munkásosztályt. Megszaporodtak a sztrájkok, a háborús évek alatt először került sor május 1-e megünneplésére. A szegei munkásság a munkásokthonban tartott nagygyűlés után, a tilalom ellenére több ezres tömegben vonult át Újszegedre. A hőmezővársárhelyi munkásokthonban ünneplő tömeget

a béke és szabadság vágya, a választójogi harc egyesítette.

A sikeres sztrájkok, tömegdemonstrációk növelték a munkásmozgalom vonzerjét, amely a szakszervezetek taglétszám-emelkedésében, új szakszervezetek alakulásában jutott kifejezésre. A munkásszervezetek 1917. évi fejlődése Csongrád megyében Szegezen volt legnagyobb ütemű, a 6000 főlé emelkedő taglétszámot a régi, élen járó építő- és famunkás szakszervezetek mellett új szakmák megszervezése, és a szegei nagyüzemi munkásság mozgalomba kapcsolása biztosította. Hőmezővársárhelyen a már működő földmunkás és építőmunkás szakszervezetek csoportjai mellett megalakult a Magánalkalmazottak Országos Szövetségének helyi csoportja. Szentcsen, Csongrádon, Mindszenten, Kisteleken és Kiskunóroszmán elsősorban a földmunkások csoportok izmosodtak. A szakszervezetek országosan és Szegezen is gazdasági jellegű sztrájkokat szerveztek, ezekkel a rendszerellenes politikai harcot is erősítették. 1917 tavaszától megszerte ösztönös lázongások lobbantak fel, amelyekben főleg asszonyok, a hadba vonultak hozzátartozói vettek részt. 1917. május 20-án Mindszenten, június 20—21-én Vársárhelyen zajlott le különösen harcos, csendőri beavatkozással megfékezett aszszonytüntetés.

## A munkásmozg'om

legjobbainak harcba indulását a Nagy Októberi Szocialista Forradalom győzelme után a forradalmi út vállalása, mégpedig a szocialista forradalom elérhető közelségbe kerülése határozta meg. A Szociáldemokrata Párt vezetősége megpróbálta fékezni a mozgalom lendületét, az 1917. november 25-i, iparcsarnoki nagygyűlés százazres tömege mégis hitet tett a béke és a szocializmus igazsága mellett. Szegei dolgozói december 3-án tartották békegyűlést, melyen üdvözlötték az orosz forradalmárokat és felszólították a Monarchia kormányát az orosz forradalmi kormány békeajánlatának elfogadására.

1918 januárjában az egész Monarchiára kiterjedő általános sztrájkok és tüntetések zajlottak,

# Ünnepség a takarékoság világnapján

A világ takarékpénztárai 54 évvel ezelőtt határozták el, hogy évről évre megrendezik a takarékoság világnapját. Nálunk is évente megemlékeznek erről a nappalról, amikor is a takarékoság egyéves eredményeit, tapasztalatait összegzik, értékelik. A megyei ünnepséget tegnap, hétfőn Csanádpalotán, a művelődési házban tartották. Az ünnepség elnökségében többek között helyet foglalt a megyei pártbizottság képviselőjében **Bessenyei Zsolt** munkatárs, a megyei tanács képviselőjében **dr. Mayer János** pénzügyi osztályvezető-helyettes, **Bárdos Klára**, az úttörőszövetség megyei titkára, **Török László**, az OTP megyei igazgatója, valamint képviselték magukat a Makó város és makói járás párt- és társadalmi szerveinek vezetői, ott volt az ünnepségen **dr. Varga Dezső**, Makó város pártbizottságának első titkára, **Kangyalka Antal**, Makó országgyűlési képviselője.

szokások a lakosság minden rétegében, de különösen a fiatalok körében meghonosodnak. Az OTP nemcsak ápolja, népszerűsíti a takarékoság gondolatát, hanem azon is fáradozik, hogy tökéletesítse az ügyfélszolgálatát, új betételhelyezési formákat vezessen be. Az ifjúsági takarékbetétek száma országosan elérte a 370 ezret, állományuk 2,8 milliárd forint, de még mindig sok az olyan fiatal, aki nem használja ki a takarékoskodásnak ezt a formáját. Pedig ez a betétfajta lehetőséget nyújt a családalapító fiatalok részére külön lakásépítési, illetve vásárlási, vagy kedvezményes áruvásárlási kölcsön igénybevételehez. Az eredetileg biztosított kedvezmény egy részét a takarékpénztár kiszélesítette, az öt éves takarékosági időszak lejártá után nem egy, hanem két évig vehető igénybe a külön kölcsön.

Az év elejétől kedvezőbb lett a nyereséget sorsolási feltétele. A nyereségek kiszámításának alapját képező átlagbetét az 50 ezer forintot is elérheti. Ez az összeg a legmagasabb, a 250 százalékos nyeresémet kihúzásánál 100 ezer forintot biztosíthat a betétkönyv tulajdonosának. A KST taglétszáma már meghaladja az egymilliót, és ezen a területen is korszerűsít az OTP. Ösztönző kísérletként néhány nagyobb vállalatnál, intézménynél két éves KST-ket alakítanak, amelyek az eddiginél nagyobb összegű kölcsönt folyósíthatnak.

A takarékbetét jelentős részét az OTP hitel formájában visszadja a lakosságuk. A kölcsönökből első sorban lakások, szép, saját otthonok épülnek. Csongrád megyében a hitelállomány 4,6 milliárd forint. Emellett egyre többen veszik igénybe az áruvásárlási, lakáskorszerűsítési, tatározási hiteleket, mezőgazdasági kölcsönt, valamint valuta- és egyéb pénzügyi szolgáltatásokat. Az OTP, mint a lakosság

**Molnár Sándor**, a Hazafias Népfrent megyei bizottsága titkárának megnyitó szavai után **Sarró Ferenc**, a makói járási pártbizottság megbízott titkára mondott beszédet. Ismertette a pénztakarékoság területén elért eredményeket, számot adott arról, hogy az OTP, mint a lakosság bankja, mit tesz az ügyfélszolgálat tökéletesítéséért.

Néhány jellemző adat az OTP eredményeiből: a múlt év hasonló időszakában a lakossági megtakarítások összege 100 milliárd forint volt, most pedig elérte a 120 milliárd forintot. Csongrád megyében a betétállomány 5,4 milliárd forint, az egy lakosra jutó betét összege 11 ezer 800 forint. Országosan tavaly a megtakarított pénz összegének növekedése 11 milliárd forint volt, az idén közel 17 milliárd forint. Tavaly ilyenkor 5 millió 800 ezer takarékbetétkönyv volt forgalomban, most pedig 6 millió 100 ezer. Évről évre terjed tehát a takarékoság gondolata. A takarékosági

bankja, nyitvatartási idő meghatározásánál is arra törekszik, hogy lehetőleg munkaidő után a dolgozók rendelkezésére álljon. A takarékoság nemcsak a takarékpénztár és a betétgyűjtésben közvetlenül részt vevő intézmények, hanem társadalmi, népgazdasági ügy.

Az OTP nemcsak ápolja, népszerűsíti a takarékoság gondolatát, hanem azon is fáradozik, hogy tökéletesítse az ügyfélszolgálatát, új betételhelyezési formákat vezessen be. Az ifjúsági takarékbetétek száma országosan elérte a 370 ezret, állományuk 2,8 milliárd forint, de még mindig sok az olyan fiatal, aki nem használja ki a takarékoskodásnak ezt a formáját. Pedig ez a betétfajta lehetőséget nyújt a családalapító fiatalok részére külön lakásépítési, illetve vásárlási, vagy kedvezményes áruvásárlási kölcsön igénybevételehez. Az eredetileg biztosított kedvezmény egy részét a takarékpénztár kiszélesítette, az öt éves takarékosági időszak lejártá után nem egy, hanem két évig vehető igénybe a külön kölcsön.

Az OTP nemcsak ápolja, népszerűsíti a takarékoság gondolatát, hanem azon is fáradozik, hogy tökéletesítse az ügyfélszolgálatát, új betételhelyezési formákat vezessen be. Az ifjúsági takarékbetétek száma országosan elérte a 370 ezret, állományuk 2,8 milliárd forint, de még mindig sok az olyan fiatal, aki nem használja ki a takarékoskodásnak ezt a formáját. Pedig ez a betétfajta lehetőséget nyújt a családalapító fiatalok részére külön lakásépítési, illetve vásárlási, vagy kedvezményes áruvásárlási kölcsön igénybevételehez. Az eredetileg biztosított kedvezmény egy részét a takarékpénztár kiszélesítette, az öt éves takarékosági időszak lejártá után nem egy, hanem két évig vehető igénybe a külön kölcsön.

Az OTP nemcsak ápolja, népszerűsíti a takarékoság gondolatát, hanem azon is fáradozik, hogy tökéletesítse az ügyfélszolgálatát, új betételhelyezési formákat vezessen be. Az ifjúsági takarékbetétek száma országosan elérte a 370 ezret, állományuk 2,8 milliárd forint, de még mindig sok az olyan fiatal, aki nem használja ki a takarékoskodásnak ezt a formáját. Pedig ez a betétfajta lehetőséget nyújt a családalapító fiatalok részére külön lakásépítési, illetve vásárlási, vagy kedvezményes áruvásárlási kölcsön igénybevételehez. Az eredetileg biztosított kedvezmény egy részét a takarékpénztár kiszélesítette, az öt éves takarékosági időszak lejártá után nem egy, hanem két évig vehető igénybe a külön kölcsön.



**ÉPÍTŐIPARI SZÁMÍTÓKÖZPONT.** Az Építőipari Számítástechnikai és Ügyvitelgazdálkodási Vállalat XI. kerületi központjában átadták az építésügyi ágazat második nagy teljesítményű számítógéppontját. Az NDK-gyártmányú berendezés lehetővé teszi, hogy még több vállalatot bekapcsolhassanak a számítógépes adatfeldolgozásba, munkaszervezésbe. A képen: az új számítógéppontban

## A SZOT elnöksége a munkavédelemről

Hétfőn ülést tartott a Szakszervezetek Országos Tanácsának elnöksége. Megvitatta az egészségügyi helyzetről és a munkavédelmi tevékenységről szóló előterjesztéseket. Az elnökség jelentése alapján mindkét témáról legközelebbi ülésén, a Szakszervezetek Országos Tanácsa foglalkozik.

(MTI)

## Bizalmiak a gyárban

Az SZMT titkársága ülést tartott hétfőn a Szegedi Ruhagyárban. Mária Sándorné, VSZT-titkár számolt be a szakszervezeti bizalmiak hatáskörének és jogköreinek érvényesítéséről, gyakorlatbani alkalmazásáról. A résztvevők véleményét mondták, hasznos javaslatokat adtak a ruhagyári szakszervezeti tisztségviselőknél. Az SZMT titkára elismeréssel szólt a ruhagyári bizalmiak munkájáról, érdemében végzett tevékenységükről.

# Több lakás épül, mint tavaly

Csongrád megye az élen

A múlt év azonos időszakához viszonyítva mintegy másfél ezernél több, összesen 29 522 új otthon adtak át az első háromnegyed évben az ÉVM és a tanácsok vállalatok, az építőipari szövetkezetek és a termelőszövetkezeti közös vállalkozások. A múlt évvel szemben az építési ütem elsősorban az ÉVM-vállalatok dolgozóin múlott, akik az egy évvel ezelőttnél majdnem 2300 új otthonnal építettek többet, míg a tanácsok, a szövetkezetek és más kivitelezők elmaradtak.

A megyei ÉVM-vállalatok 2 ezernél több lakást adtak át az első háromnegyed évben Borsod és Csongrád megyében, másfél ezernél többet Győr-Sopron megyében, s ezernél többet Bács, Fejér, Hajdú, Komárom és Veszprém megyében. Az év utolsó három hónapjában az ÉVM-vállalatok dolgozói még csaknem 12 ezer, s a tanácsok vál-

latokkal és szövetkezetekkel együtt több mint 19 ezer új otthon építettek fel az országban.

Az építőipari kivitelező szervezetek az év első kilenc hónapjában 5,8 százalékkal — tehát a népgazdasági tervnek megfelelően — több építési munkát végeztek, mint múlt év azonos időszakában. Ezen belül különösen lendületesen növekedtek termelésüket az állami nagyberuházásokon dolgozó vállalatok. Egyebek között 10 százaléknál nagyobb ütemben bővítette termelését a 22-es, a 23-as, az észak-magyarországi, és a Hétechnika ÉVM-vállalat. Az építőipari kivitelezők munkájához jelentős segítséget nyújtott az építőanyag-ipar is, amely a múlt év hasonló időszakához viszonyítva 8 százalékkal bővítette termelését és javította az anyagellátást.

## Hild-emlékérmek

Az urbanisztikai világnap alkalmából újabb két városnak és két szakembernek ítélte oda a városfejlesztésben elért eredményekért adományozott Hild János-emlékérmet a Magyar Urbanisztikai Társaság — jelentette be hétfői sajtótájékoztatóján **Bondor József**, a társaság elnöke és **Barna Gábor** főtitkár. Az építésben és településfejlesztésben érdekelt 21 társadalmi szervezet, állami intézmény és főhatóság véleményének figyelembevételével az idei Hild János-emlékérmek Nyíregyháza és Kőszeg város tanácsa kapja meg, a gyors ütemű és arányos fejlesztésben, illetve a települési hagyományok megőrzésében elért kimagasló eredményeikért.

Évente néhány szakembert is kitüntettek Hild János-emlékérmekkel. Az idén **Korompay György** építésmérnök, a műszaki tudományok kandidátusa, az urbanisztika

terén végzett több évtizedes kiemelkedő oktató- és kutatómunkásságáért, valamint **Erdély Sándor**, Sopron város tanácselnöke, a várospolitika és a városigazgatás terén végzett kiemelkedő közéleti munkásságáért kapja meg az emlékérmeket. A két kitüntetett városban ünnepi tanácsülésen veszik át a Hild János-emlékérmeket.

## Magyar-japán energia-szimpozium

A nap-, a szél- és a geotermikus energia hasznosításáról kezdődött két napos tudományos tanácskozás hétfőn a Budapesti Műszaki Egyetemen, magyar és japán kutatók részvételével. A tanácskozáson — amelyet a BME és a Tokai egyetem közötti együttműködési megállapodás alapján rendez a műegyetem hő- és rendszertechnikai intézete — a két egyetem professzorai 12 előadással ismertették meg kutatásuk eredményeit és az ügynevezett különleges energiaforrások hasznosításának tapasztalatait.

A BME az egyik legnagyobb japán egyetemmel három éve kötött tudományos együttműködési megállapodást, s ennek keretében évente közös tanácskozásaiokon egy-egy idősebb műszaki problémát vitatnak meg. A korábbi híradástechnikai, illetve automatizálási szimpoziumot követi most az energiakutatási tanácskozás.

Fogyóban vannak világszerte a klasszikus energiaforrások, ezért a különleges energiahordozók tanulmányozása napjaink fontos feladata.

## Ismeretterjesztés és nemzetiségek

A nemzetiségi anyanyelven folyó ismeretterjesztés gazdagítását célzó együttműködési szerződést kötöttek hétfőn a TIT székházában a délszláv, a német, a román és a szlovák nemzetiségi szövetségek vezetői, valamint a TIT főtitkára.

amelyek a béke ügye és Szovjet-Oroszország mellett kiállást demonstráltak. Ekkor tettek kísérletet először a magyar munkások — baloldali szocialisták javaslatára — választott hatalmi szerveik, a munkástanácsok létrehozására. A szegedi január 19—21. között léptek sztrájkba, s megalakították a 200 tagú munkástanácsot.

A hatalomhoz görcsösen ragaszkodó uralkodó körök a népiro politikai folytatásával, 1918. június elején a rögtönbíráskodás kihirdetésével igyekeztek a rendet fenntartani. Ennek ellenére a katonaszökevények száma szaporodott, Vásárhelyen például egyetlen razzia alkalmával 101 katonaszökevényt fogtak el.

1918 júniusában az államapparátus brutalitásával ellen szervezett — szintén az egész Monarchiára kiterjedő — tömegsztrájkokhoz csatlakozva, a szegedi munkásság június 21—22-én 12 000 fős tömeget állított csatasorba. A június 21-i nagygyűlésen Landler Jenő a rendszer megdöntésére szólította fel a hallgatóságot.

A háború elleni tiltakozás és a békevágy egyértelműen egészült ki azzal a felismeréssel, hogy a nemzetvesztő úri osztályoknak pusztulniuk kell a nemzet éléről. Ennek ad hangot Móra Ferenc a Szegedi Napló hasábjain, 1918 nyarán. Juhász Gyula pedig a Délmagyarországban közzétett írásaival, verseivel és a szegedi Munkásotthon gyakori vendégeként tett hitet a munkások jövőjéért, akik „... a közelgő proletárforradalom viharát hangolták már...”

Az 1918-as munkásmegmozdulásokban egyre határozottabban kezdtek kikristályosodni az új típusú, forradalmi párt létrehozására hivatott erők csoportjai: a baloldali szocialisták, a forradalmi szocialisták és az Oroszországból hazatérő volt hadifoglyok körül. E csoportok bírálták a munkásság spontán akcióit leszerelő szociáldemokrata pártvezetést. Szervező és propagandatevékenységük, kapcsolatuk az 1918. október 25-én megalakult illegális Katonatanácssal, majd kiállásuk a polgári demokratikus átalakulás programját október 26-án meghirdető Nemzeti Tanács mellett, döntően segítette elő a polgári

demokratikus forradalom kibontakozását, az október 30—31-i népfelkelés gyors győzelmét.

## Az azonnali változást

sürgető munkásság, a radikalizálódó értelmiség és kispolgárság lendületétől bátorítva-sodorva, Károlyi Mihály vezetésével október 25-én végre Magyarországon is megalakult a Nemzeti Tanács, amely a Függetlenségi Párt, a Polgári Radikális Párt és a Szociáldemokrata Párt képviselőit tömörítve, a polgári demokratikus célkitűzéseket reprezentáló politikai szövetség volt. Az október 26-án közzétett 12 pontos kiáltványa követelte Magyarországot függetlenségét, a nemzetek önrendelkezési jogát, különbékét, a kormány lemondását, a képviselőház feloszlatását, új választásokat, demokratikus jogokat és a földreform végrehajtását. A programot magukénak érző tömegek október 30—31-ére virradóra fegyveres felkeléssel, a főváros főbb stratégiai pontjainak megszállásával győzelemre vitték a polgári demokratikus forradalmat, hatalomra juttatták a Nemzeti Tanácsot, amelynek képviselőiből megalakult Károlyi Mihály vezetésével az új Magyarország kormánya.

A Monarchia szétesésének, a kormányválságoknak, a katonalázadásoknak híreire megélt a politikai élet Szegeden is 1918 októberében. A helyi polgári ellenzéki erők a Radikális Pártba és a Károlyi-pártba tömörülve igyekeztek az események élére állni és a Szociáldemokrata Párt vezetőit célkitűzéseik támogatására megnyerni. Jól látták, hogy a munkásság kiállása nélkül a demokratikus fordulat nem biztosítható. A szegedi Szociáldemokrata Párt, országos vezetőségének példáját követve, az osztály-együttműködés jegyében lépett a polgári pártokkal politikai szövetségre. E szövetség a Radikális Párt kezdeményezésére október 22-én nyert szervezeti keretet, amelyet később Szegedi Nemzeti Tanácsnak neveztek el. A 9 tagú szervezetbe mindhárom párt 3—3 tagot delegált, tekintélyének különös színt kölcsönözött Juhász Gyula és Móra Ferenc beválasztása.

## A fővárosi események

híreire még erőteljesebben lendültek mozgásba Csongrád megye helyiségeinek tömegei. Tüntetésekkel, a gyűlölt kizsárgatási

tisztviselők félreállításával segítették a demokratikus változást ígérő politikai erőket.

Idézzük a makói hangulatot jól érzékeltető alispáni jelentést: „... Mint gátat szakító ár terjedt szét a városban a forradalmi hangulat... Szegedről, Aradról, Békéscsabáról tödült haza a katonaság, megállították az utcán a katonatiszteket, letépték a sapkarózsát, lehasították a rangjelzést is...”

Határtalan lelkesedés lázban égett az a 30 000 főnyi tömeg a szegedi Klauzál téren, amely a forradalom éltetésére október 31-én délután összegyűlt. A Szegedi Nemzeti Tanács tagjainak „nyugalmat” parancsoló fellépése ellenére a Kossuth-szobor előtt felsorakozott szervezett munkások, munkások, katonák, diákok csoportjából kivált egy kis csapat, Vörös zászló alatt elindultak a politikai foglyok kiszabadítására, kifejezésre juttatva ezzel a „proletariátus önálló forradalmi fellépésének gondolatát”.

November 1-én Szegeden és Makón, november 2-án Csongrádon, Vásárhelyen és Szentesen is a nemzeti tanácsok váltak a polgári demokrácia további sorsának letéteményeseivé.

1918. október 31-ének őszirózsákkal jelképezett diadala egy mederbe terelte a múlt tagadásában egységes, de az új Magyarország megteremtésére különböző szándékokkal felsorakozott erőket. A forradalom vívmányai — a béke, a nemzeti függetlenség megteremtése, a köztársaság november 16-i kikiáltása, a demokratikus szabadságjogok törvénybe iktatása, a földkérdés megoldására tett erőfeszítések — óriási haladást jelentettek, és kedvezőbb lehetőségeket teremtettek a forradalom továbbvitelére törekvő erők, a munkásszervezetekéhez, élcsapatának, a Kommunista Magyarországi Pártjának megalakulásához.

## Az őszirózsás

forradalom 60. évfordulóján is igaznak érezzük Károlyi Mihály 1945 októberében elhangzott szavait: „Október 31-et ünnepelni kötelesség: kötelesség azzal a múlttal szemben, amely a haladó szellem Magyarországot hagyományát jelenti, amelynek először sikerült legyűrni a feudális magyar világot, és amely először próbált egy modern, szabad országot teremteni...”

Földváriné Kocsis Luca

# Felnőttoktatás az iparban

## 2. Vállalat és iskola

— Van olyan cég, ahol külön oktatási osztályt is létesítettek, amely támogatja, szervezi a továbbtanulást. A vállalatot érdekli, hogy halad nálunk a dolgozója. A másik véglet, hogy azt sem tudják, jár-e még iskolába az emberük, vagy már megbukott, évet halasztott, vagy egyszerűen elmaradt az órákról. Lehet, hogy ezek azért minden tanítási napon eljönnek a munkahelyükről, csak éppen az iskoláig nem érnek el — magyarázta Dr. Perényi János, a Déri Miksa Szakközépiskola igazgatója.

— Nem lehetne értesíteni az üzemeket, hogy szerepelnek dolgozók az iskolában?

— Ha kérjük, értesítjük őket. Tovább növelné azonban az adminisztrációs munkánkat, ha kétezer ember ügyében külön levelezni kell a vállalatokkal, hogy megjelent-e dolgozóik az órákon, megtanulta-e az anyagot vagy nem. Van ennél egyszerűbb megoldás is, amellyel sajnos ritkán élnek a személyzeti osztályok: minden tanulónknak adunk tanulmányi lapot, beleírjuk a beszámoló eredményét. Ezt minden beszámolási időszak végén ellenőrizni kellene. Az esti és levelező oktatás tetemes munkafordítást von ki a termelésből.

Dr. Kövér Béla, a DÉLÉP személyzeti igazgatóhelyettese:

— Minket az építőiparszerű körülményei egyenesen kényszerítenek a felnőtt továbbképzés kiemelt támogatására. Ugrásszerűen fejlődik az építőipar gépesítése, a fejlettebb technika pedig még szembetűnőbbé teszi dolgozóink szakmai hiányosságait. Mindig kevesebb fizikai munkához lesz, máris stagnál a létszám. Ugyanakkor a tervek előírják a termelés folyamatos növelését. Fizikai dolgozóink többsége vidéki, ezért munkaidő utáni képzésük nehezen oldható meg. Összetételük is eléggé heterogén, nekünk föl kell vennünk, ha analfabéta vagy ha bőrtönből jön az illető, akkor is. Embereink egy része olyan, mint a futóhomok. Az elmúlt évek körülbelül 1400 ember lépett be, illetve ki a vállalatból. A vándormadarak közül is megpróbáljuk kiszűrni a rendesebbeket, megkötöni őket. A szakmai képzés fejében olyan követelményt támasztunk, hogy az illető egy évig maradjon utána a vállalatnál. Az utóbbi két évben a munkaerőnek ez az egészségétlen fluktuációja csökkenő tendenciát mutat. A vállalati képzési lehetőségeknek is lényeges szerepük lehet ebben a csökkenésben.

Udvarhelyi Ferenc, a 10. sz. Volán oktatásügyi osztályvezetője:

— Minden vállalat támogatja a szakirányú továbbképzést. Nem munkakörre előírt szakképzés esetén is engedélyezzük a tanulást, csak olyan feltételeket támasztunk, hogy inkább megmondja az illető, oda menjen-e vagy más-hová. Ha valaki bölcsész akar lenni, vagy tanítóképzésbe jár, esetleg jogi karra, akkor például több fizetésnélküli, kevesebb fizetett szabadságot adunk neki.

— Annyi fizetett szabadságot ad a vállalat, amennyit akar. Ha nem látja hasznát a dolgozó támogatásának, akkor nem is támogatja!

— Némelyik üzemben semmi probléma nincs. munkaidőben állandó kilépővel rendelkeznek a továbbtanulóknak. Másutt örülnek, ha jár a dolgozójuk tanulni, csak ne kelljen neki adni semmit. Ha valaki be tudja úgy

osztani az idejét, hogy eljárhat a konzultációra, akkor nem szólnak bele.

— Volt olyan, hogy írásbeli beszámolóra nem engedték el az embereket. A boltvezető-helyettes nem fogadta el az iskolázottat papírt, a szakszervezeti titkárhoz pedig nem mindenki mer elmenni. Az olyan emberek akadékoskodnak legtöbbször, akiket kiemelték iskolán kívül és most féltik az állásukat, tekintélyüket.

— Mi egyetlen vállalattal, a vasúttal kooperálunk. A vasútnak pedig egyre nagyobb szüksége van szakképzett munkaerőre — mondta a Bebrits Lajos Szakközépiskola vezetői, Kálmán Mihály és Dr. Szölösi Gyula.

— Növekszik a munkaerőhiány, ez is kényszeríti a vasutat a folyamatos korszerűsítésre. A MÁV a lehetőségeihez képest támogatja a felnőttképzést is. Mind nehezebb azonban megoldani az iskolába járók helyettesítését. Az ötvenes években még volt leváltási lehetőség, akár hetekre is nélkülözni tudták

a vasutasokat. A vasút éjjel-nappali üzem. A szabadidőjében önmagában már nem biztosít kellő vonzerőt. A forgalom a tanulást miatt sem állhat meg, ha nem tud eleget szabad időt biztosítani a munkahely, főtiszorodik a hiányzás. Főltérnyosul az anyag a hallgatóknak, elvesztik az örbizalmukat, végül egészen elmaradnak. Ismerve személyes és munkahelyi gondjaikat, akik kitanának azoknak segítséget adnak a tanulmányi színvonal megtartásához.

Horváth Ferenc, a Rózsza Ferenc Szakközépiskola igazgatója:

— 243 munkahelyrel állunk kapcsolatban. Ennyi vállalattal képtelenség tartós együttműködést kialakítani. A tanulmányi kedvezményeket minden vállalat megadja dolgozóinak, de véleményem szerint a felnőttoktatás nem kapja meg azt a törődést, figyelmet minden munkahely részéről, amelyet társadalmi jelentőségénél fogva megérdemelne.

Tanács István

(Folytatjuk.)

## Az első tiz között

A Német Demokratikus Köztársaság, bár területre és lakosságra nézve nem tartozik a legnagyobbak közé a világ tíz iparilag legfejlettebb országa között található.

Az ipari bruttó termelés, amely 1949-ben 22 milliárd márka volt, 1976-ban már 266 milliárdra emelkedett. A nemzeti jövedelem ugyanennyi idő alatt 22-ről 147 milliárdra halmozódott. Az ipari fejlettség mutatója, hogy amíg 1949-ben 100 000 márka nemzeti jövedelem eléréséhez 30 dolgozó munkája volt szükséges, addig ma csupán öt. 17 év alatt benzinnél csaknem háromszorosára, nyersacébnél, cementnél több mint kétszeresére nőtt a termelés. Az életszínvonal emelkedését jelző háztartásgép-származék nőtt: például hűtőgépből 1960-ban 139 ezer, 1976-ban már 554 ezer készült.

Hosszú évek tervszerű, szívs munkájával sikerült kiküszöbölni az ipar területi aránytalanságaiból adódó hátrányokat. Az új német államnak a második világháború után egyetlen kohéja maradt, négy kiöregedett kemencével. Az ország kettéosztása miatt a legtöbb — valamennyire is épen maradt — üzem nyersanyagforrás, szállítási lehetőség nélkül állt. Az egykor iparilag elmaradott Cottbus megye ma az energia- és fűtőanyagipar jelentős központja, ahol az elmúlt öt év alatt több mint 50 százalékkal nőtt a termelés. Hasonló fejlődést mutatnak a többi megyék is: Halle a vegyipar fellegvára, Magdeburg a nehézipar, a textil-, textilgépipar hazája, Erfurt az irodagépgyártás központja.

A fejlődés újabb jele, hogy az iparban nagyarányú koncentrációt hajtanak végre. Az utóbbi két évtizedben az ipari üzemek száma húszszázról tízezerre csökkent. A kis- és középvüzemek összevonásával olyan üzemóriások keletkeztek, mint a 30 000 dolgozót foglalkoztató VEB Leuna Művek, a bitterfeldi vegyi kombinát, a magdeburgi Ernst Thälmann nehézipar kombinát — 13—18 ezres munkaslét-

számmal. Az ipari üzemek állóalapja hozzávetőleg 230 milliárd márkára rúg.

Az NDK megbecsült tagja a KGST-országok táborának. Külkereskedelmi forgalmának kétharmadát szocialista országokkal bonyolítja le. Legjelentősebb partnere a Szovjetunió. Hozzá és a többi szocialista országhoz félezer szerződés megegyezést fűzi az NDK ipari üzemait, kutatóintézetait. Az NDK és a szocialista országok kölcsönös áru- és szolgáltatási volumene, amely 1975-ben 49,2 milliárd márkát értett el, 1980-ra várhatóan 93 milliárdra emelkedik. Tovább szélesedik a tudományos-műszaki együttműködés: az erre vonatkozó feladatok mintegy 80 százalékát szovjet-NDK együttműködéssel oldják meg.

### HÁZASSÁG

#### I. kerület

Szeged: Janzós István és Dani Piroks, Pusker János és Gulyás Mária Magdolna, Zádori Miklós és Németh Katalin, Nagy-György István János és József Mária, Kuruczai Béla Imre és Paragi Gyöngyi, Krabót László és Budácsik Piroksa, Szitás Ágoston és Hódi Gizella, Varga Imre Károly és Virág Ilona, Sebestyén István és Zsótér Ilona Éva, Vass János és Csérus Irén, Mészáros János Balint és Lőrös Erika Róza házasságok kötődtek.

### SZÜLETÉS

#### I. kerület

Szeged: Váci Attilának és Mazancsek Evának Balázs József, Kéri József Lászlónak és Molnár Zsuzsannának József Róbert, Csorja Ferencnek és Radics Katalinnak Zoltán András, Gazi-Kovács Zoltánnak és Nádasdi Ilonának Péter, Dező Lászlónak és Tóth Mária Annamária, Bóka János Vilmosnak és Boscu Eva Margitnak Zsanett, Kiss Endrénének és Szűcs Mária Annamária, Kecskeméti Tibor Józsefnek és Kósó Irmának Balázs, Lakatos János Gusztávnak és Jankó Erzsébet Idának Erzsébet Ida, Beke Bélának és dr. Süli Arankának Miklós, Fejér Nándornak és Hegyi Agnesnek Eszter, Somogyi Józsefnek és Nagy Gizellának Szilvia, Tereskei Sándor Imrénének és Kovács Erzsébetnek Sándor, Annus Ferencnek és Szatmári Ilona Eszternek Ferenc Róbert, Bácsi Bélának és Eorós Ilonának Béla Zsolt, Goda István Károlynak és Pap Zsuzsanna, Fekete Gábor István, Fekete Mihálynak és Bertók Katalin Margitnak Mihály, Csernők József Mihálynak és Molnár Irénnek Mónika, Utrin Zoltán Jánosnak és Molnár Annának Erika, Amovics Zoltán Józsefnek és Géczi Erzsébet Julannának Zsolt, Filó Lászlónak és Virág Erika Irénnek László, Tóth Lászlónak és Sipos Er-

# Integráció és fejlődés

Lengyelország külkereskedelmi tevékenységének fő területe és az egész ország fejlődésének legfontosabb külső tényezője — a szocialista közösség.

A KGST fedezi jelenleg a lengyel népgazdaság import-szükségleteinek zömét: a beruházási javak mintegy 55 százalékát, a kőolaj több mint 80 százalékát, a vasérc mintegy 70 százalékát, a lengyel ipar számára szükséges anyagok és nyersanyagok 50 százalékát. Másfelől Lengyelország a KGST piacán helyezi el egész ipari termékek-kivételével 80 százalékát, ezen belül a különféle exportált gépek és berendezések 60 százalékát. A szocialista országok — közöttük is elsősorban a Szovjetunió — öt éves időszakokra egyeztetett és egyre szélesebb arányban megújított nagy megrendeléseik eredményezték azt, hogy Lengyelországban kifejlesztették és a világ első tíz-tizenkét termelője között megerősítette helyét a hajógyártás, az autógyártás, az építőipari és a szerszámgyártás, számítógépek, bányaberendezések gyártása, a vegyipar, a cementipar és a komplett létesítmények szállítására történő szakosodás. Szintén az egész KGST-területen végbemenő integrációs folyamatnak, vagyis a termelés, a kereskedelmi forgalom, a fontosabb beruházások kölcsönös egyeztetésének, a széles körű műszaki-tudományos együttműködésen alapuló termelési szakosodásnak és kooperációnak az eredménye, hogy Lengyelország előtt évről évre szélesebb fejlődési lehetőségek nyílnak.

A KGST keretében végbemenő integrációs folyamatok alkotják a hetvenes években a szocialista közösség országaival folytatott lengyel külkereskedelmi növekedésének és szerkezeti korszerűsödésének a fő motorját. 1980-ban például az ezekkel az országokkal folytatott kereskedelmi forgalom 1,5 milliárd rubellel zárult, 1970-ban már 4,1 milliárd rubel volt, az idén pedig várhatóan eléri a 12 milliárd rubelre összegyűjtött értéket. Emellett különösen lényeges az, hogy 1978-ban a forgalom — az előző évihez képest — mintegy 22 százalékkal a szakosodási és kooperációs alapon termelt áruk szállítása teszi ki.

Az 1971—75-ös tervidő-

szakban Lengyelország 156 ilyen jellegű kétoldalú és 27 több oldalú egyezmény megkötésében vett részt, a jelenlegi időszakban (1976—1980.) csak a már eddig aláírt vagy előírnyozott kétoldalú egyezmények száma eléri a 190-et.

Mindezek az egyezmények korántsem merítik ki a szakosodási, még kevésbé a kooperációs együttműködésben rejlő óriási lehetőségeket. Jelenleg erőfeszítések történnek arra, hogy az együttműködés kiszélesedjen és elmélyüljön, s az eddigieknél nagyobb mértékben terjedjen ki egész ágazatokra és a gazdasági tevékenység minden fázisára a tudományos kutatásoktól és a tervezői munkálatoktól kezdve a termelésig, szállításig és cseréig bezárólag.

Evről évre nő Lengyelor-

szág részvétele a közös nyersanyagkitermelő és ipari beruházásokban. Jelenleg befejezéshez közelednek a munkálatok a szovjetunióbeli orenburgi gázvezeték és a több mint 400 kilométeres novopolicki kőolajvezeték építésén; folytatódnak, illetve részben már jelentősen előrehaladtak a munkálatok a többi közös beruházáson: az uszty-ilmiszkai fa- és cellulózkombinát, a kijembajevi azbesztüzem, a kubai nikkelbánya és -kohó, a novovolinyszkai villamosberendezések gyára (szovjet-lengyel-NDK beruházás) építkezésén és egy sor más beruházáson.

A KGST-országok szocialista gazdasági integrációjában való részvétel kiterjesztése, valamint az integrációs folyamatok két- és több oldalú elmélyítése a lengyel fejlesztési stratégia egyik fő alapelve.

## Nagyberuházások, lakásépítkezés a Szovjetunióban

Az utóbbi évtizedben megkétszereződött a szovjet népgazdaság teljesítőképessége. A népgazdaság jelenéhez az alapokat a kiemelt központi beruházások adják.

A Szovjetunió már a hetvenes évek elején világszerte volt a nyersvas, a vas, a mangán és a krómérc, a szén és a koks, a cement, a kálisók és a foszfát nyersanyagok termelésében, a traktor, a Diesel- és villanymozdony gyártásában, a gyapot- és a lentermesztésben. A legutóbbi öt éves terv eredményeként ugyancsak az első helyre került az acél-, a műtrágyagyártásban és a kőolaj-kitermelésben.

A Szovjetunióban a legutóbbi időkhöz körülbelül kétszereződött a gyorsan növekedtek a beruházások, mint a nemzeti jövedelem. A mostani tervidőszakra a szovjet népgazdaság történetében először azonos a nemzeti jövedelem és a beruházások növekedési üteme.

Az öt évre tervezett, 600 milliárd rubelt is meghaladó beruházási összegek le-

hetővé teszik az építkezések méreteinek a fokozását.

Ma rendszerint akkor kezdődik az új építkezés, amikor az a termelékenység jelentős növelésével jár, elvileg új tudományos-technikai megoldások hoz. Az energetikai iparban például nagy teljesítményű atomerőművek épülnek, köztük gyorsneutron-reaktorok, a hő- és a vízi erőműveknél jelentősen megnőtt az aggregátok egységnyi teljesítőképessége. Az atomerőművek reaktorait már 1,5 ezer megawattosra készítették, 1000—1200 megawattos turbinákat, generátorokat és 250 megawattos gázturbinákat gyártanak.

A vaskohászatban 5 ezer köbméteres nagyolvasztók készülnek, olyanok, mint a világ legnagyobb kohója Krivoj Rogban, 400 tonnás konverterek, nagy teljesítményű, teljesen automatizált hengerművek létesülnek, Elektromos acélművek épülnek, amelyek a nagyolvasztók megkerülésével nyernek acélt; ennek prototípusa a sztaroszki kombinát a kurszki mágneses anomália körzetében.

Kevesebb tehát a nagyberuházás, de azok a lehető legnagyobb hasznot hozzák. Jelentősen többet fordítanak a meglévő vállalatok bővítésére és korszerűsítésére. A szovjet népgazdaság fejlődésében a jelenlegi fejlődési szakaszban kialakult a beruházások és az életszínvonal alakulásának leginkább kedvező aránya. Ezt az értéket el, hogy jó eredménnyel fordított nagy összegeket a fogyasztást ösztönző ágazatokra.

Példa a lakásépítés. A 70-es évek elejére elkészült egy új lakástípus-tervezés, több mint 70-féle változattal, amelyben figyelembe vették a Szovjetunió különböző körzeteinek természeti és éghajlati viszonyait, valamint a nemzeti szokásokból fakadó sajátosságokat. Ezzel együtt komfortosabb, nagyobb alapterületű, kellemesebb beosztású, jobb hang- és hőszigetelésű lakásokat terveztek. Ma már csaknem minden harmadik lakóház a terv alapján épül, és 1980-ra ez az arány eléri a 60 százalékot. A tervidőszak alatt, 1980-ig összesen 55 millió ember költözik majd új lakásba.

Ez az egyetlen példa is jól mutatja, milyen méretű fogyasztási beruházások folyhatnak jelenleg a Szovjetunióban. (BUDAPEST—AFN)

## Családi események

zsébetnek Annamária, Bíró Árpádnak és Szakács Katalin Etelkának Annamária, Varga Istvánnak és Kapronczai Márának Zoltán, Kocsis Sándornak és Almási Mária Zsolt, Musák Lászlónak és Greczula Erika Veronikának Richárd, Huszka Lászlónak és Köteles Annának Mónika, Kása Zoltán Ferencnek és Béres Erzsébet Veronikának Zoltán Péter, dr. Sándor Lászlónak és Kirsch Ursula Erikának Viktória, Papp László Istvánnak és dr. Krajčí Margitnak László, Kuruczai László Józsefnek és Dimák Mária Agnes, Varga Lajos Györgynek és Elter Gizella Magdolnának Lajos Sándor, Balázs Tibor Géznak és Nagy Rozáliának Idkő, Imre, Lászlónak és Hegedűs Mária Márának Agnes, Szógi Jánosnak és Kolbászy Katalinnak Andrea Katalin, Papp István Jánosnak és Vigh Piroksának Erika Piroksa, Solya Imrénének és Savanya Jolánnak Gyöngyi, Kovács Józsefnek és Sajó Julannának Judit, Polyák Józsefnek és Nagy Erzsébetnek Anitka, Ferkas József Andrásnak és Dauda Magdolnának Ákka, Bernáth Kálmánnak és Ákka Julannának Kálmán, Tomusz Ede Györgynek és Fülöp Katalinnak Eda Ákka, Kozma Józsefnek és Doktor Erzsébet Mária Judit nevű gyermekük született.

### III. kerület

Szeged: Varga-Tóth Imrénének és Csepregi Erzsébetnek Gyöngyi, Pigniczki Jánosnak és Kukulis Ilonának Árpád, Canjavec

Tamásnak és Takács Katalin Erzsébetnek Eszter, Farago József Ferencnek és Kecsmar Iolyának József, Kiss Tamás Józsefnek és Matari Mária Magdolnának Nóra, Csuri Mihálynak és Zsótér Erzsébetnek Mihály, Gyuris Zoltánnak és Fülöp Veronikának Átilla, Molnár Ferencnek és Petre Rozália Piroksának Csaba Ferenc, Bihari Józsefnek és Kovács Zsuzsannának Róbert, Tóth Géznak és Kuruczai Ilonának Timei, Palacsó Istvánnak és Madár Julannának Katalin Molnár Antainak és Vecsernyés Anna Mária Tibor, Mészáros Jánosnak és Gyenes Mária Annának Franciska Mária, Vigh Zoltán Mihálynak és Gyuricza Julannának Zoltán Mihály, Németh Jenőnek és Csányi Edit Rozánának Renáta Edit, Balogh Balásznak és dr. Pereszli Yvette Teréziának Richárd Átilla, Barkányi Andrásnak és Szabó Irénnek Erika, Ecsedi Árpádnak és Janka Edit Evának Zsuzsanna nevű gyermekük született.

### HALÁLOZÁS

#### I. kerület

Szeged: Szepesi Lászlóné Bódi Erzsébet, Masa István, Kovács Mihályné Kovács Gizella, Vasvári Józsefné Fülöp Erzsébet, Márta Jánosné Szűnyog Erzsébet, Dudás Istvánné Piti Margit, Oroszlán Elek, Schmidt Antalné Farkas Franciska, Kisvárdai Antal Gáspár, Csibak Sándor, Benczédi Jánosné Kasza Erzsébet, Kókay Gyula, Vár Antal meghalt.

#### III. kerület

Szeged: Lovászi Istvánné Kátola Julanna, Németh István, Korék Zoltán, Fodor Józsefné Nagy Mária, Majoros János, Börcsök Istvánné Dobó Erzsébet, Kádár Imréné Horváth Mária Rozália, Onozó Pálné Kálmán Borbála, Illa Ferenc, Börcsök Józsefné Mészáros Rozália, Lajkó Pál, Bolla Sándor, Csúri Sándor, Főretgezt Józsefné Csizsár Julianna meghalt.

## Szegeden megalakult az alsó fokú oktatási intézmények pártbizottsága

Tegnap, hétfőn délután a pártbizottsága és megválasztotta kilenc tagú végrehajtó bizottságát. A pártbizottság titkára dr. Such Györgyné, a Csongrád megyei tanács diákotthonának nevelőtanára, aki eddig párt-alapszervezeti titkár volt. A küldöttértekezleten részt vett az MSZMP Szeged városi bizottságának képviselőjében Szántó Tivadar, a pártbizottság osztályvezetője is.

Kiosztották a tankönyveket készítő nyomdák közötti — több éves hagyománnyal bíró — munkaverseny díjait hétfőn a Franklin nyomdában. A gondos, minőségi munkáért a Kulturális Minisztérium elismerő oklevelét és pénzjutalmát az Alföldi, az Athenaeum, a dabasi, az Egyetemi, a Kecskeméti Péterfi, a Nyírségi, a pécsi Szikra és a Zrínyi nyomda kapta. Kiváló kooperációs munkájáért különdíjat kapott a Szikra Lapnyomda. A szakkiadók a szakmai tankönyvek előállításáért különdíjjal jutalmazták a Borsodi Nyomdaipari Vállalatot, a dabasi, a győri Széchenyi, a Franklin és a szegedi nyomdát. (MTI)

## Díj a szegedi nyomdának

Kiosztották a tankönyveket készítő nyomdák közötti — több éves hagyománnyal bíró — munkaverseny díjait hétfőn a Franklin nyomdában. A gondos, minőségi munkáért a Kulturális Minisztérium elismerő oklevelét és pénzjutalmát az Alföldi, az Athenaeum, a dabasi, az Egyetemi, a Kecskeméti Péterfi, a Nyírségi, a pécsi Szikra és a Zrínyi nyomda kapta. Kiváló kooperációs munkájáért különdíjat kapott a Szikra Lapnyomda. A szakkiadók a szakmai tankönyvek előállításáért különdíjjal jutalmazták a Borsodi Nyomdaipari Vállalatot, a dabasi, a győri Széchenyi, a Franklin és a szegedi nyomdát. (MTI)

## Emlékmenet

Veszprémből és a környék településeiről vasárnap több száz középiskolás diák és ifjú munkás emlékmenetben vonult Szentkirályszabadjára. Radnóti Miklós életének egyik utolsó állomására.

## Magyar—NSZK kapcsolatok

Hazaérkezett a Német Szövetségi Köztársaságból a Kulturális Kapcsolatok Intézetének küldöttsége, amely Meruk Vilmos elnökhelyettes vezetésével hazánk és az NSZK közötti tudományos kapcsolatok továbbfejlesztéséről tárgyalt a Nyugatnémet Kutatási Társaság vezetőivel. A tárgyalásokról aláírt jegyzőkönyv alapján a következő öt esztendőben különböző kulturális feladatok közös megoldásában működnek közre hazánk és a Német Szövetségi Köztársaság tudományos szakemberei.

# Halak ketrecben

## Kutatóintézet a jövő táplálékáért

Derék őseink, akik a hosszú évszázadokig megbízhatóan Tisza mellékén éltek, jól tudták, amikor a folyó a part menti mélyedéseknél, a fokoknál kilép a környező lapályra, halat is hoz magával. Nem kellett mást tenniük, vesszőfonatokkal elrekesztették az apadáskor visszaáramló víz útját, s gazdag zsákmány maradt az elkerített lapályokon. Ott pedig — ha az idő kedvezett — még szaporodtak is a Tisza ajándékai — jó ivóhelyre találva. Alighanem ez a foki rekesztő halászat volt a halgazdálkodás kezdete. Ettől — mai halastavaink gazdálkodására gondolva — igen messze vagyunk. Etegetik a pontyot, akár a háziállatot — hízik a kukoricától. Vajon jó-e ez nekünk?...

Leszámítva a finnyásabb vendégeket, akik nem szeretik a kóvér halat, tudományos eredmények igazolják a táplálkozási rend megbontásának káros következményeit. Szarvason, a Haltenyésztési Kutatóintézetben a táplálkozási fiziológiai vizsgálatokkal megállapították például, hogy a tisztán kukoricával etetett pontyok zsírjának összetétele nem a balatoni pontyéhoz hasonlít, hanem a vendorpatkányéhoz. (Nos, a patkányra mindenesetre hízzeleg!)...

A szarvasi kutatóintézetben — mint dr. Müller Ferenc igazgató elmondta — az édesvízi haltenyésztés nagyszabású módszereit kísérletezik ki. Ennek a kiterjedt munkának egyik sajátos részterülete az említett táplálkozási fiziológiai kutatás, amelyben a halfajok testének zsírsav- és fehérjeösszetételét határozták meg. S hogy erre miért van szükség? Az összetételből következtetnek az állat táplálékigényére, ezt „patkaméregben” összeállított mesterséges testeleddel etetésével igazolják, ettől pedig csak egy lépés, hogy az adott halfajnak legalkalmasabb „ételt” elkészítsék.

Az állati és növényi eredetű tápanyagokból, saját recept szerint Szarvason haltápokat kevernek a közelmúltban a FAO támogatásával épült tápüzemben. A szarvasi haltenyésztési kutatások eredményei egyben a FAO-program eredményei is. A világszerte vezet a fejlődő országok fehérjeellátásának megoldásában nagy segítséget vár az édesvízi haltenyésztéstől, s az ezzel kapcsolatos kutatásokba kapcsolódott be Magyarország — Szarvas — 1974-ben. Dr. Csávás Imre, a FAO-project igazgatója elmondta, a szarvasihoz hasonló intézetek sorát építik a Föld több pontján.

Térjünk vissza a tápüzemhez. Mit kínál a halétlap? Lisztfinom por; pontyivadéknak: indító táp. Az aprózemcsés az előnevelő, a 3 milliméteres gömböcskékből álló utónevelő, és végül a növendék és a piacra szánt potykáknak „áruhal”-táp. Ugyanígy a szemmagyság szerinti sor ismétlődik a harcáknak, pisztrángoknak, angolnáknak és a Szovjetunióból származó hibrid halnak, a víza és a kecsge keresztezéséből származó vicege

számára készült étlapon. Más faj, más tápanyagigény...

Szarvasi mintára épülnek a kutatóintézetek. Végül is, mit tud Szarvas?

A hal a vízben él. Mindenki tudja, azt viszont már csak a hidrobiológusok, hogy milyen víz biztosítja a legjobb életfeltételt a tenyésztésre szánt halnak. A kutatók meghatározzák a vízminőségi jellemzőket (csyzerűben: megmondják, mit csináljunk a vízzel, hogy a haltermelést a legjobban szolgálja.) A már említett táplálkozási fiziológia egy másik kutatási terület — eredményeivel megismerkedtünk. Nem utópia, hogy a háziállattá „szelídített” halakat annak módjára szelektálják, keresztezik, vizsgálják — s irányítják szaporodásukat. A genetikai kísérletek eredményeként ismert tulajdonságú „pontyfajták”-törzsei — „sorozatyártás” is el tudják végezni Szarvason. Ennek alapja a gynogenezis: a halikrákat radioaktív besugárzással kezelt spermiumokkal termékenyítik meg, amelyek csak a petesejt bázisát indítják meg, genetikai információt viszont nem adnak át. Így az utódok az anyára hasonlítanak. A ponty mintájára megkezdtek a harcra ilyen típusú szaporítását is. Szarvason úszkálnak már a világ első gynogenetikus harcsei — köztük a leendő törzsalapító anyajelöltek. A FAO-programnak köszönhető: a recirjulációs halnevelő is, egy amerikai rendszerű nevelőüzem hazai adaptációja; a medencékben folyamatosan áramoltatják a vizet, s egy tisztítóberendezésen átengedve új-

ra visszaforgatják. Az itt történt, táppal etetett pontyok a halastavi 5 év helyett másfél év alatt válnak ivaréretté.

Folytathatnánk a sort, a kísérletek leírását, de álljunk meg, hisz joggal kérdezheti az olvasó, jó, jó, de mikor eszünk több halat? Elvégre is Európában az utolsó közt kullogunk az egy főre jutó halfogyasztásban. Mit adott, és mit ad Szarvas az osztalra?

Az országosan elfogadott termelési átlag: 1 hektár halastóban 1 tonna áruhal. Az itt kikísérletezett, és azóta a gyakorlatban bevezetett és jelenleg bevezetés alatt álló módszerek közt szerepel például az úgynevezett vizesforgós rendszer. A lényege: hús a vízben, hús a víz fölött. A halastavon kacskát tenyésztnek, s ha a tó előregszik, a tófenékén lucernát, majd rizst termesztnek. Ez az öt-éves ciklusrendszer hektáronként 4 tonna húst ad. Az ivadék- és növendékhal-nevelés új módszerével kidolgozták a hektáronkénti 2,5 tonnás technológiát. Hortobágyon, Bikalon már e szerint termelnek.

Szállítják az országba a szarvasi haltápot is. Jövőre az átfolyóvizes tógazdasági rendszer lesz a Tisza főcsatornáiban: 30 tonna hektáronként. A közeljövőben a kiskörei vízlépcső tározójában bevezetik a ketreces haltartás technológiáját. Lebegő ketrecben etetik a halakat, s így egy négyzetméter felületen 30—40 kilogramm halhúst termelnek. Ez hektárra számolva annyi, mint... nem, ne számoljunk. Mai halfogyasztásunkhoz mérten ez túl szép...

Igriczl Zsigmond

## Történelem — felülnézetből?

Steril környezetben játszódik Hajdúfy Miklós új tévéfilmje, a „Mire a levelek hullanak...”. Nemesak azért, mert egy kórháznak berendezett, erdőkkkel körülvett kastélyban, valahol túl a mai országhatárokon. De a kórházi sterilításon kívül: idegen madár sem jár erre, a háborúval meg, amely végnapjait járja, csak a telefondrót köti össze a kórházban szolgálatot teljesítő tisztakat. Hiszen a mentésük volt az egyetlen ok, amiért ide vezényelték őket, a parancsnokot személyesen a hadsereg egészségügyét szervező tábornok — lánya. A személyzet: ápoló-nőháza bűjt úriasszonyok, akik biztosan elájulnának egy csepp vér láttán.

A látszatot persze őriz mindenki, a sebesült-nem-látta kórházban fegyelem van, tisztaság, szolgálat... Mire jó Hajdúfynek ez a sokszoros sterilítása? Hogy Szabó Györggyel karöltve (közösen írták a forgatókönyvet) egy magatartásformáról beszélhessenek. „Körüljárhassanak” egyfajta gondolkodásmódot, amely nem annyira akkor, az első



háború végén, hanem inkább ma ismerős.

Koránsem újabb „háborús” játékról van tehát szó, ami történik (nem túl sok minden, a tévéjáték dialógusokra és nem mozgalmis történetekre épül), bármilyen más történelmi-társadalmi változás, forduló idején elképzelhető. A két főszereplő: a kórház parancsnoka, és a közeli faterlep munkáját irányító mérnök. Két gondolkodó ember, mondjuk ki: értelmiségi. Mindketten kívül az események sodrán, passzivitásban, a világrengés közepette. Látszólag kétféle indítástól, valójában mélyen azonos gondolkodásbeli és erkölcsi értékrend alapján foglalnak státusokat. A tévéfilm kérdése: lehetséges? Lehet-e „megúszni”? Elvekről, erkölcsökről, humanitásról és politikáról vitatkozva — míg a fronton (mindegy, hogy melyiken) ölik egymást a többiek? Milyen diploma jogosít az emelkedett szemléletűre? A fennsőbbes távolságtartásra? A kívülmaradó pozíciójára?

Fontos, meglehetősen aktuális kérdések. Sajnos, végiggondoltságuk kérdőjeleződik meg — a sokszoros sterilítás miatt. A dialógusokból építkező film vontatott a „csattanó” didaktikus. A mérnök sebet kap egyik munkásától, a kórházparancsnok a megszállt helységről kivonuló „bajtársaitól”. Vagyis: dehogyan lehet megúszni, kimaradni, végigfilozofálni akármilyen történelmi változást... Hinnénk, amit a befejezés kiált — de talán nagyobb hittel, ha kevésbé kimódolt, kevésbé iskolás végkifejlettel „bizonyítják”. Egvenített figurákkal, papírízű dialógusok helyett életteli cselekménnyel talán bonyolultabb, de hitelesebb válaszokat találtak volna az alkotók. Félt, hogy a „képek mögé gondolni” lustább nézők valóban egy kissé unalmas, sok pontján érthetetlen „háborús történetnek” látták a jobb sorsra érdemes filmet, amelyben pedig Lukács Sándor, Sinkó László, Bordán Irén, Bánsági Ilkó, reprezentáns színészgárda „szinten teljesített”.

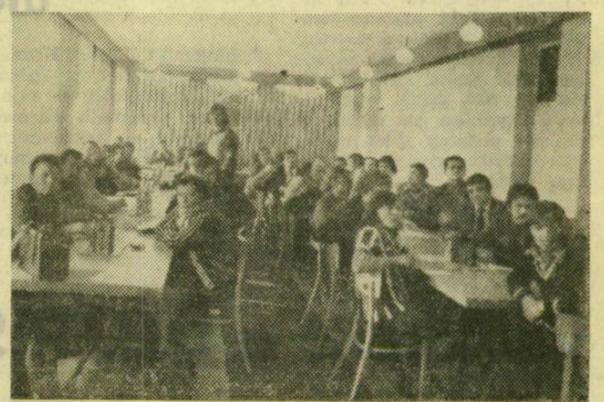
S. E.

## Közgazdasági napok

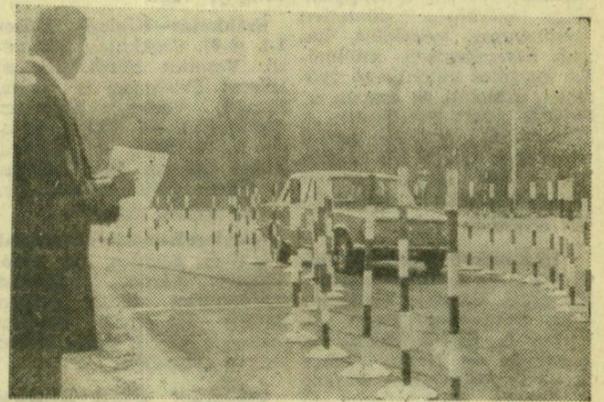
A Magyar Közgazdasági Társaság pénzügyi szakosztályának biztosítási szekciójára rendezésében, az Állami Biztosító Csongrád megyei igazgatóság (Vörösmarty u. 7.) tanácstermében november 2-án, 14 órai kez-

dettel „A Nagy Októberi Szocialista Forradalom, mint a szocialista népgazdasági tervezés lehetőségének megteremtője” címmel Jánosy Béla, az Állami Biztosító főkönyvelője előadást tart.

## Versenyben



Elméleti verseny a Volánnál



Somogyi Károlyné felvételei

### Hogyan vezet az ATI oktatója?

Hivatásos gépjárművezetők és oktatók vetélkedtek vasárnap a Volánnál és az ATI hét szocialista brigádja a Vadkerti téri új tanpályán mérte össze erejét. Csoportversenyben a szegedi iskola Csonka János szocialista brigádja lett a győztes, egyéniben Papdi Ferenc győzött Mityók Ferenc és Tóth István előtt.

## Ébresztő délután

Különös misztériuma van szombat délutánoknak. A hét vége tulajdonképpen ekkor kulminál. Ebéd utáni séták (a szabad szombatos takarítás délelőtti letudva), karosszékekben ellazult testtartással „aktív pihenés” (a semmibe meredve, kezünkben újsággal vagy könyvvel, a tévé szől, jobbára még csak saját magának). Sörözés, fröcsözés, trécselés. A hétfő még túl távoli, a megnyugtató másnap a ma vasárnapi ismétlődésével egyenlő. Szombat délután kicsit minden megszűnik, idillivé nemesedik. Az idő egy pillanatra megtorpan, ami volt, elmúlt, ami lesz, hadd legyen, de még olyan messzinek tűnik. Élettávolban szenderegünk ében ilyenkor néhány órát.

Pedig közben, előtte el'elt hét nap. Hét nap az életből. Azaz 168 óra. Ha szombat délután bekapcsoljuk a rádiót is, leginkább azért tesszük, hogy valamiféle zene andalító hullámai ringassanak tovább édes vikend-kabulatunkban. Közben viszont a rádióban meg-megszólalnak. Másfél órán át a Kossuthon, immár nyolcadik éve. Logikus, de a szombati pszichózist ismerve talán nem a legszerencsésebb a hét krónikáját azonnal a legnagyobb horderejű külpolitikai témákkal kezdeni. Mindegy: a 168 óra ébresztője azért előbb-utóbb felveri a szendergőt. Vagy ha az Elnöki Tanács legújabb törvényerejű rendeletéről hall, amely a külföldi utazásokról szól, vagy ha mond,



juk egy Baranya megyei nevelőotthonban uralkodó állapotokról. A tévés Hét rádiós alteregója jobban épít a feltelezett hétfélig szokásrendszerre: érzi, az ébresztő úgy jó, ha minél hangulatosabb. Persze, ami ebben az ébresztőben hallható, keserű szájfízt is okozhat. Viszont tudjuk: vannak mosolygós, napfényes, csotot egészségesen roppogató ébredések és vannak fejfájós, borongós, esős-ködös, keserű szájjal terhes reggelek. (Vagy éppen délutánok.) A zene természetesen sok mindent megold, de főleg mégis a riportok frissesége és eredetisége.

Az aktualitás nem feltétlenül jelent izgalmat: a legfőbb teendő tehát a hét „anyagjait” a piknik atmoszférához igazítani. Így válik politikai műsor valóban politikai magazinná, így nevezhető a 168 óra az egyik legmegbízhatóbb és legszínvonalasabb hétfélig rádiós programnak.

Akár a Moro-ügy utóregéséről hallunk római telefonbeszélgetés kapcsán, akár a rákosligeti állomás körüli fák barbár kiirtásáról — mindenképpen kiváló ötle-

D. L.



## Tornász VB

Magyar Zoltán  
világbajnok

A XIX. tornász VB vasárnap, a késő esti órákban a szerenkénti döntőkkel ért véget. Kora délután a férfiak mutatták be gyakorlataikat. Mindegyik szeren nyolc tornász mutatkozott be, de országoként csak két-két versenyző kapott lehetőséget a szereplésre. Az indulók a csapatbajnokság során kapott pontjaik számának felét magukkal vitték a döntőbe. Talajon, löléngésben, gyűrűn és nyújtón most is ott voltak a négy évvel ezelőtti, várnai VB döntőjében aranyérmert nyert tornászok. Vasárnap azonban már csak Magyar Zoltán és Andrianov állhatott ki közülük listavezetőként a küzdőtérre.

A talajhoz bevonulók sorában nem volt magyar versenyző. A legmagasabb pontszámot, 9,90-et az amerikai Thomas kapta, s ezzel együtt az aranyérmert is. A löléngésben két magyar, Magyar Zoltán és Donáth Ferenc is érdekelt volt. A legnagyobb érdeklődés Magyar szereplését kísérte. Néhány apróság-tól eltekintve, mindent ragyogóan csinált és világbajnokként ugrott le a szerről. Donáth is jól képviselte a magyar löléngésiskolát. Holtversenyben Gyityatyinnal, a negyedik helyen végzett. Gyűrűn Donáth sajnos egy kézen állást nem tudott megfogni, így csak 9,55-öt kapott. Érdekes versenyt hozott a lóugrás döntője, ezen a szeren Simizuval japán tornász lett az aranyérmert. Izgalmas verseny alakult ki a korláton és a nyújtón is.

A női szerenkénti döntőben lóugrásban Nelly Kim végzett az első helyen. Felemás korláton Marcia Frederick bizonyult a legjobbnak, míg gerendán Nadja Comaneci végzett az első helyen. Ezen a szeren a magyar lányok sem vallottak szégyent, Ovári Éva a negyedik, Kanyó Éva

pedig a hetedik lett. Talajon az első helyen Jelena Muhina és Nelly Kim osztozott, egyaránt 19,775 pontot kaptak gyakorlatukra.

A világbajnokság férfi szerenkénti döntőinek végeredménye:

Talaj. Világbajnok: Kurt Thomas (Egyesült Államok) 19,650, 2. Kaszamacu (Japán) 19,575, 3. Gyityatyin (Sovjetunió) 19,400, 4. Andrianov (Sovjetunió) 19,350, 5. Delcev (Bulgária) 19,200, 6. Jorek (NSZK) 19,175.

Lövéngés. Világbajnok: Magyar Zoltán (Magyarország) 19,800, 2. Glenger (NSZK) 19,425, 3. Delcev (Bulgária) 19,400, 4. holtversenyben Gyityatyin (Sovjetunió) és Donáth Ferenc (Magyarország) 19,350, 6. Nikolaj (NDK) 19,325.

Gyűrű. Világbajnok: Nyikolaj Andrianov (Sovjetunió) 19,700, 2. Gyityatyin (Sovjetunió) 19,675, 3. Grecu (Románia) 19,650, 4. Kaszamacu 19,525, 5. Mack (NDK) 19,500, 6. Kenmocu (Japán) 19,475.

Lóugrás. Világbajnok: Junicsi Simizu (Japán) 19,600, 2. Andrianov (Sovjetunió) 19,575, 3. Barthel (NDK) 19,550, 4. Gyityatyin (Sovjetunió) 19,475, 5. Mack (NDK) 19,400, 6. Jorek (NSZK) 19,375.

Korlát. Világbajnok: Eizó Kenmocu (Japán) 19,600, 2. holtversenyben Andrianov (Sovjetunió) és Kadzsjama (Japán) 19,575, 4. Tkacev (Sovjetunió) 19,450, 5. Conner (Egyesült Államok) 19,375, 6. holtversenyben Glenger (NSZK) és Boerio (Franciaország) 19,275.

Nyújtó. Világbajnok: Sigeru Kaszamacu (Japán) 19,675, 2. Glenger (NSZK) 19,650, 3. holtversenyben Delcev (Bulgária) és Krisin (Sovjetunió) 19,600, 5. Tkacev (Sovjetunió) 19,500, 6. Nikolaj (NDK) 19,450.

A női szerenkénti döntő eredményei:  
Lóugrás. Világbajnok: Nelly Kim (Sovjetunió) 19,625 pont, 2. Comaneci (Románia) 19,600 pont, 3. Kraker (NDK) 19,530 pont.

Felemás korlát. Világbajnok: Marcia Frederick (Egyesült Államok) 19,900 pont, 2. Muhina (Sovjetunió) 19,725 pont, 3. Eberle (Románia) 19,625 pont.

Gerenda. Világbajnok: Nadja Comaneci (Románia) 19,625 pont, 2. Muhina (Sovjetunió) 19,600 pont, 3. Eberle (Románia) 19,575 pont, 4. Ovári Éva (Magyarország) 19,400 pont, 5. Kanyó Éva (Magyarország) 18,900 pont.

Talaj. Világbajnok: Jelena Muhina és Nelly Kim (mindkettő) 19,775 pont, 3. Johnson (Egyesült Államok) 19,525 pont.

A MOB elnökségének  
ülése

A Magyar Olimpiai Bizottság elnöksége hétfőn ülést tartott. Az elnökség — saját kérésükre, érdemeik elismerése mellett — felmentette Beckl Sándort és Szatmári István a MOB elnöki tiszte,

illetve elnöki tagságuk alól. Egyidejűleg kooptálta a MOB tagjai sorába Buda István államtitkárt, az OTSH elnökét és megválasztotta a MOB elnökévé.

## Lövészet

Országos  
MHSZ-  
csapat-  
bajnokság

Budapesten rendezték meg az MHSZ-klubok országos lövészcsapat-bajnokságát. Szegedről az ifjúsági fiú I. korcsoportban indultak versenyzők. A zárt irányzékú légpuskások versenyében a szegediek a 6. helyezést (1038 köregrés), a standpuskások között holtversenyben a harmadik helyezést győngyösiakkal 1732 köregrésért teljesítették. A standardpuska 3x20 lövéses összetett versenyén pedig az 5. helyezést érték el. A szegediek közül ketten — Szilárd István, Somnyai János — aranykoszorús teljesítményt produkáltak.

Így kellett  
volna tippelni!

1. Olajbányász-PVSK	1:1 x
2. Bakony Vegy.-Groszlány	1:1 x
3. Ajka-Bauxitbányász	1:0 1
4. DMTE-Nyiregyháza	0:2 2
5. Papp J. SE	
-Kazincbárcika	4:0 1
6. Gyula-DVSC	0:3 2
7. Kiszvárd-Ozd	2:2 x
8. 22. sz. Volán-Szegedi D.	1:1 x
9. Ikarus-BKV Előre	1:0 1
10. Bologna-Juventus	0:0 x
11. Catanzaro-Roma	1:0 1
12. Lazio-Lanerossi	4:3 1
13. Torino-Internazionale	3:3 x
14. KKFSE—Keckeméti SC	0:1 2

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a 43. heti totónyeremények az illeték levonása után a következők: 13 találatos szelvény 9 darab, nyereményük egyenként 131 083 forint, 13 plusz 1 találatos szelvény nincs. 12 találatos szelvény 237 darab, nyereményük egyenként 3319 forint, 11 találatos szelvény 2686 darab, nyereményük egyenként 293 forint, 10 találatos szelvény 18 383 darab, nyereményük egyenként 64 forint. (MTI)

## Megyei I. osztály

## Csökkent a DÉLÉP SC előnye

A megyei I. osztályú labdarúgó-bajnokság 10. fordulójában izgalmas, szoros küzdelmeket vívtak a csapatok. Négy mérkőzés döntetlen eredménnyel végződött, három összecsapáson minimális, egygólos különbségű győzelem született és csupán az SZVSE nyert fölényesen. A DÉLÉP SC szombaton pontot vesztett a KSZV SE ellenében, s így előnye három pontra csökkent a vasutasokkal szemben.

**Kiskundorozsma—Apátfalva 2-1 (1-0).** Kiskundorozsma, 300 néző. Vezette: Madarász (jól). Dorozsma: Papp — Farkas A., Ottlik, Farkas L., Abraham — Nagy, Farkas J. — Ökrös, Gábor, Farkas J., Miklós. Változatlanul jó formában van a dorozsmai tizenegy. Biztos győzelem. Góllövő: Gábor, Abraham, illetve Vári.

**SZVSE—HÓDIKÖT 4-0 (1-0).** Hódmezővásárhely, 100 néző. Vezette: Kiss (jól). SZVSE: Gilicze — Hajdú, Hegedűs, Nagy, Kovács M. — Róth, Takó, Gereczi — Horváth (Drágyi), Tóth (Sebők), Kovács Z. Középs

jesítménnyel is biztosan nyert az SZVSE. Góllövő: Tóth (3), Drágyi, Jó: Takó, Drágyi, Tóth.

**Székkutas—Kinizsi Húsos 1-1 (0-0).** Székkutas, 200 néző. Vezette: Pördi. Kinizsi Húsos: Prislinger — Róna, Herold, Vértés, Schvarcz (Eperjessy) — Varga, Miklós I., Vastagh — Lukács, Bokor (Miklós II.), Gránitz. A Húsos gólját a kitűnően játszó Vértés szerezte.

**Szentesi Kinizsi—Mindzent 1-1 (0-0).** Szentés, 300 néző. Vezette: Kérdő. A Kinizsi szerencsével tudta otthon tartani az egyik bajnoki pontot. Góllövő: Béhi, illetve Pelyva (11-esből).

**Csongrádi ÉSSE—Kistelek 2-2 (0-0).** Csongrád, 300 néző. Vezette: Zsemberi (jól). Kistelek: Krizsán — Vigh (Harmath), Tóth, Varga, Czizok — Koncz, Nagy — Gilicze, Becsei, Czeigerschmidt, Török (Zsemberi). A lelkesen küzdő kistelekiek kétszer egyenlítették, s a 90. percben akár a győzelmet is megszerezhették volna. Góllövő: Fási, Maszlag (11-esből), illetve Czeigerschmidt, Gilicze.

**Szentesi Vízmű—Sándorfalva 2-1 (0-1).** Sándorfalva, 300 néző. Vezette: Jung. Ellentétes félidők. Az első játékrészben a hazaiak, szünet után pedig a szentesiek játszottak jobban. A sándorfalvi gólt Öve szerezte.

**H. Porcelán—Makó SVSE 2-1 (1-1).** Makó, 100 néző. Vezette: Roxin. A játékvezető az 59. percben Balogh-Vighet (Makó) és Kovácsot (H. Porcelán) kiállította.

A bajnokság állása:

1. DÉLÉP	10 8 2 - 29-6 18
2. SZVSE	10 7 1 2 28-11 15
3. Dorozsma	10 6 2 2 14-13 14
4. H. Porcelán	10 6 1 3 25-19 13
5. KSZV SE	10 5 2 3 18-23 12
6. Mindzent	10 4 2 4 17-16 10
7. Apátfalva	10 2 6 2 19-19 10
8. Szent. Kinizsi	10 4 2 4 12-14 10
9. Kinizsi Húsos	10 3 3 4 13-15 9
Csongrád	10 3 3 4 13-15 9
11. Szentesi V.	10 3 2 5 17-17 8
12. Makó	10 2 4 3 15-17 8
13. HÓDIKÖT	10 2 3 5 12-22 7
14. Kistelek	10 2 2 6 13-22 6
15. Székkutas	10 1 4 5 11-23 6
16. Sándorfalva	10 2 1 7 17-24 5

## Labdarúgó NB II, Középcsoport

Győzelem idehaza,  
döntetlen idegenben

SZEOL AK—BVSC  
1-0 (1-0)

Tisza-parti stadion, 2 ezer néző. Vezette: Lauber.

SZEOL AK: Nagy I. — Hevesi, Hegedűs, Szalai, V. Tóth — Petró D., Kunszt, Repka — Kádár, Kozma II., Széll. Edző: dr. Dunai János.

BVSC: Flak — Bodnár, Petró P., Mosonyi, Polonyi — Papp, Kerepeczki, Csikós — Sugár, Aranyosi, Kaszás. Edző: Ubrankovics Mihály.

A vendégcsapat kezdte a játékot. A 6. percben Sugár tört előre, lövése azonban a keresztelő Repkáról szögletre pattant. A beívelt labdát Nagy I. lehúzta. A szegedi támadások, a sérült Szeghalmi és Jernei kiválásával alig jelentettek gólvészlyt Flak kapujára. A 13. percben Széll tört kapura, Papp azonban szabálytalanul szerezte. A megítélt szabadrúgást Kunszt végezte el, a sárfal mellett elnyesett labdjára azonban a jobb oldali kapufa mellett suhant el. A 14. percben Kozma II. kitűnő beadása Repka és Kunszt előtt hagyta el a játékerteret. Egy perc múlva Hevesi távolról a felső lécezt találta el a labdával! Allan-dóult a szegediek mezőnyfőlénye. A 30. percben Flak kapujától 28 méterre ismét szabadrúgáshoz jutottak a szegediek. Kunszt lövése ezúttal a bal oldali kapufa mellett zúgott el. A 31. percben öngóllal megszerezte a vezetést, s mint később kiderült, az egyetlen gólt, a SZEOL AK. Kozma II. végzett el szögletűgást a bal oldalról, félmagasan belőtt labdjába Kádár beleért, majd a menteni akaró Petró P. is, és a középhátvéd testéről a jobb alsó sarokba perdült a labda, 1-0.

A szünetben cseréltek a vendégek. Csikós helyére Fekete állt. Az 50. percben újabb gólt szerezhetett volna a szegedi csapat. Repka két csel után tisztára játszotta magát, majd kapura löött, Flak kiűtötte a labdát, vissza a középpályás elé, aki a felfutó Kunszt elé játszott, a szegedi játékos lövése azonban Mosonyiról szögletre pattant. Öt perc múlva Szalai nagy szőlőjét tapsolta meg a közönség. A beállós észrevette, hogy a BVSC védői lesre játszanak, így maga iramodott meg Flak kapujára, lövését azonban a BVSC kapuvédője másodsorra hártani tudta. A 65. percben a sérült Szalai helyére Labáth állt. A 70. percben szabadrúgáshoz jutottak a vendégek. Kerepeczki futott a labdának és jól eltalált lövése után a jobb oldali kapufa külső éléről pattant a labda az alapvonalon túlra. A 72. percben a csereként beállt Fekete egy összecsapás után a kezén megsérült és helyére Huszai lépett a pályára. A következő percben Kunszt tört előre, már csak a kapussal állt szemben, amikor lövését. Flak nagy bravúrral szögletre hártította. A következő pillanatban Kádár lött zúgó kapufát! A 75. percben nagy meglepetésre a jól játszó Petró D. helyére Polyvás állt. Még az utolsó percben is akadt gólhelyzete a szegedi csapatnak. Repka kiugrott a védők gyűrűjéből, de senkitől sem zavartatva a kifutó Flakot találta el a labdával.

A sovány öngóllal elért 1-0-ás győzelem nem tükrözi hűen a látottakat, hiszen a SZEOL AK sikere egy pillanattal sem volt vitás. Az egyetlen öngóllal kívül még löttek két kapufát és kihagytak három 100 százalékos gólhelyzetet. Az egyéni telje-

sítmények közül, élre kívánkozik Kunszt és Petró D. játéka. Ketten szervezték a támadásokat, sőt a befejezésekre is általában ketten érkeztek. A BVSC-ből a kapus, Flak és Bodnár nyújtott átlagon felüli teljesítményt.

B. L.

22-ES VOLÁN—SZ. DÓZSA  
1-1 (0-0)

Rákócscsaba, 200 néző. Vezette: Bognár.

22-es Volán: Kertész — Bartosik, Köből, Vaszilev, Jancsika — Zombori, Ecséri, Németh, Bakos (Réti), a szünetben — Kotul, Molnár Gy. Edző: dr. Varga László.

Sz. Dózsa: Tóth — Zódi (Kanózi, a szünetben), Bíró, Emődi dr., Nagy — Pócsik, Ladányi, Németh, Csomor (Veres, a 81. percben) — Pipicz, Kun. Edző: dr. Reményik László.

Az első negyedóra szegedi főlény jegyében telt el. A 17. percben Pipicz szólózt a hazaiak 16-osán belül, helyzetbe került, de hosszan szöktette magát, így Kertész merész vetődéssel mentett előle. A 22. percben Kun a felező vonaltól egyedül megiramodott, rávezette a labdát Kertészre, majd senkitől sem zavartatva, az üres maradt kapu mellé gurította. Nem sokkal később ismét Kun került helyzetbe, a lesre játszó védők közül kilépve, a kifutó Kertész találta telibe. A 35. percben a szegedi védelem képtelen volt felszabadítani kapuját, a labdát Molnár szerezte meg, 12 méterről leadott lövése a bal oldali kapufa mellett suhant el.

Szünet után, a széltől támogatott Volán kezdeményezett többet, mezőnyfőlényt harcolt ki, de a megújuló rohamokat biztosan hártotta a nagy munkában lévő Dózsa-védelem. A 65. percben egy kapu elé ívelés után röviden mentettek a szegedi védők, Réti elé pattant a labda, aki 11 méterről gyatrán a kapu mellé lött. A 73. percben a szegedi térfél közepén Kotul kapott labdát, a védők hátráltak, senki sem támadta meg, a szélső a kaputól 20 méterre lövésre szánta magát, a jól eltalált labda a fel-

ső lécezt érintve vágódott a bal sarokba, 1-0.

A gól után mindent egy lapra tett fel az elkeseredetlen támadó Dózsa. A 85. percben Kun hagyta maga mögött a védőket, amikor a kaputól 18 méterre Köből felvágta. A szabadrúgást Emődi dr. végezte el, jobb felső sarokra tartó labdáját Kertész óriási bravúrral ütötte szögletre. Beívelés után nehezen tisztáztak a Volán védői. A labda a jobb oldalon tartózkodó Veresé lett, de mielőtt középre adhatott volna, Jancsika követelt el szabálytalanságot. A oldalvonal közeléből Pócsik ivelt a kapu elé a labdát, a védők közül a jó ütemben érkező Emődi dr. ugrott a legmagasabbra, fejéről a jobb felső sarokba vágódott a labda, 1-1.

A küzdelmes, változatos mérkőzést két ellentétes félidő jellemezte. Az első játékrészben a Dózsa eldönthette volna a találkozó sorsát, de játékosai a jobbnál jobb helyzetekben is hibáztak. Szünet után a Volán vette át az irányítást, főlénybe került, de abszolút gólhelyzetet nemigen tudott teremteni. A pontosztokodás igazságosnak mondható. Jó: Jancsika, Ecséri, Köből, Zombori, illetve: Tóth, Emődi dr., Bíró, Pócsik.

A középcsoport további eredményei: Építők SC—Dunaújvárosi Építők 5-1 (5-0), Volán SC—Pénzügyőr SE 1-0 (1-0), Budafoki MTE—Váci Híradás 1-0 (1-0), Ganz-MÁVAG—Bem J. SE 1-1 (0-0), Bp. Spartacus—Duna-keszi VSE 1-1 (1-0), Vasas Ikarus—BKV Előre 1-0 (0-0), Kossuth KFSE—Keckeméti 0-1 (0-0).

A bajnokság állása:

1. Volán SC	12 9 2 1 29-6 20
2. Keckeméti	12 9 3 14-8 18
3. KKFSE	12 6 4 2 21-14 16
4. SZEOL AK	13 6 4 3 18-17 16
5. Budafok	12 5 2 18-10 15
6. G.—MÁVAG	13 4 6 3 15-14 14
7. BVSC	13 4 6 3 15-16 14
8. Építők SC	12 4 4 4 19-13 12
9. Szegedi D.	12 4 4 4 13-13 12
10. Bp. Spartacus	13 4 4 5 17-20 12
11. Balassagyarm.	12 3 5 4 14-15 11
12. Vác	12 4 3 5 13-15 11
13. Dunakeszi	13 2 7 4 9-13 11
14. BKV Előre	12 4 2 6 13-10 10
15. Dunaújváros	12 4 2 6 17-19 10
16. Pénzügyőr	12 4 2 6 15-18 10
17. Bem SE	13 1 8 4 8-14 10
18. 22. Volán	12 1 5 6 8-22 7
19. Ikarus	12 2 1 9 5-22 5

Szabadnapos: Balassagyarmati SE.

## Labdarúgó EB-selejtezőn

Kiütéses vereség  
a görögöktől

GÖRÖGORSZÁG—  
MAGYARORSZÁG 4-1 (0-0)

Szaloniki, Kaftanzoglionstadion, 10 ezer néző. Vezette: Dudin (bolgár).

Görögország: Konsztantínou — Kirasztasz, Firosz, Ravousszisz, Joszifidisz — Nikolaidisz, Delikarisz, Kou-dasz — Ardizoglou, Gallakosz, Mavrosz.

Magyarország: Katzirz — Martos, Kocsis, Kereki, Lukács — Pál, Tatár, Pintér, Zombori — Szokolai, Váradi. Csere: Delikarisz helyett Damanakisz a szünetben, Szokolai helyett Kovács I. a 66. percben, Ardizoglou helyett Mitropulosz a 82. percben.

Gólszerző: Gallakosz az 59. percben, Gallakosz a 66. percben, Ardizoglou a 72. percben, Mavrosz a 89. percben, Váradi a 91. percben.

Ez a magyar labdarúgás jellemzője. Vereség 2-1 arányban a finnektől (!), győzelem 2-0-ra a szovjet csapat ellen, aztán 4-1-es újabb „kisiklás”

a görögök ellen. Nincs mit keseregni ezen. Akik látták a tv képernyőjén a találkozót, észrevehették azt a rengeteg technikai, taktikai fogyatékoságot, amivel a magyar csapat rendelkezik. Mint megtudtuk, válogatottunknak kedvezett az időjárás is, a fiúk imádkoztak, hogy mélytalajú pályán játszhasanak a gyors, és jól cselező görögök ellen. Elvégre önbizalomért soha nem mentünk a szomszédba! Sőt még erőnléti főlényünket is hangoztat-tuk. És ezt az erőnléti főlényt még el is hitték a játékosok. Szünet után aztán Ardizoglouék úgy futkostak a magyar játékosok mellett, mintha egy alapfokú bajnokság öregfiúk-válogatottja ellen mérkőznének. Az egész magyar csapat, Martos kivételével, ólomcipőket húzott erre a mérkőzésre. Mire Váradi, Kocsis, Tatár, Szokolai... megfordult, lejárt a sportorvosi igazolása is. És ami a legsúlyosabb — ennél nincs jobb válogatottunk!





## Móra Ferenc betűösvényein A Délmagyarország új sorozata

Közzük kedves olvasóinkkal, hogy lapunk szerdai számától kezdve Móra Ferenc betűösvényein címen, új sorozatot indít a neves szegedi író születésének 100. évfordulója tiszteletére.

A folytatásos tárca szerzője Tóth Béla József Attila-díjas, szegedi író, aki hosszú időn keresztül foglalkozott Móra munkásságának kutatásával, s minek eredménye Szeged mecénássága révén, kötetben jelenik meg a centenáriumba. Ennek egy — helyszúke miatt — rövidített változatát találhatják lapunk következő számaiban a kedves olvasók.

A sorozat az író 1902-ben Szegeden kezdődő életszakából indulva, a pálya lezáródásáig közli Móra Ferenc izgalmas, több ágra szakadó életének történetét. Sok, alig ismert írásának feldolgozásával az olvasók megismerkedhetnek Móra korának Szegedével, napilapjainak, újságíróinak, nyomdászainak történetével. S elsősorban az írói pályájának kibontakozását követhetik nyomon.

## Költöztetik a sugártemetőt



A Fővárosi KÖJAL radioaktív hulladéktemetőjét Solymárról Püspökszilágyiba költöztetik. Tavaly elkészült ugyanis Püspökszilágyiban a korszerű, tökéletes biztonságot nyújtó új telepük, ahol a sugárzó anyagokat elhelyezhetik. A „költöztetés” körültekintő munkát kíván, várhatóan 1980-ig befejeződik. A képen: hatalmas hordót helyeznek el a püspökszilágyi izotóptemető egyik betonkádjában.

## BARTÓK BELÁNE KITÜNTETÉSE

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa özv. Bartók Béláné Pásztor Ditta zongoraművésznek, a Magyar Népköztársaság Erdemes Művészeti előadói munkásságáért, valamint Bartók életművének hiteles, magas színvonalú tolmácsolása elismeréseként a Magyar Népköztársaság Zászlórendje kitüntetését adományozta. A kitüntetést Lósonczy Pál, az Elnöki Tanács elnöke hétfőn adta át.

## MAGAZIN PÁRTSZERVEZETEKNEK

Az MSZMP Szeged városi bizottságára megérkezett a História képes történelmi magazin. A pártszervezetek átvethetik és megrendelhetik a városi pártbizottságon, Monoki Lajosnéól.

## Töltse hasznosan szabad idejét!

Túrázáshoz, hétfégi kertek megközelítéséhez gyors és megbízható

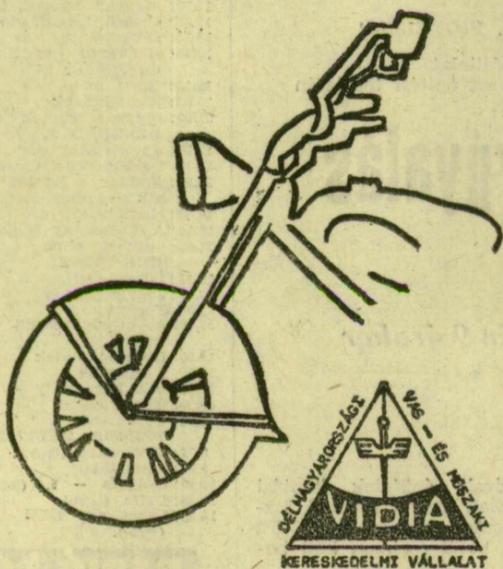
## a Verhovina

## és Riga

## kismotor-

## kerékpár

Most 1000 Ft-tal olcsóbban vásárolhat november 1-től 30-ig egyes állami és ÁFÉSZ-szaküzletekben. OTP-hitelre is.



A lány a parkra néző kertészházban lakott, a fiú hatszáz méterre, az új lakótelepen bérelt szobát. Mindketten a feketedő törzsű tölgyeket és a bozótot láthatták reggelente, amikor kinéztek az ablakon. A szél októberben gyakorta zúgatta a fák üstökét, hullottak a levelek a fűre és a bokrokra. Azután pörögve tovább röpöködtek, többnyire fennakadtak a nagyobbacska tisztás avartakaróján. Ott, ahol a fiú meg a lány találkozott esténként.

Azon a darabka földön senkinek sem volt hatalma rajtuk kívül. Nem zavarhatta őket a vizlató szemű házínéni, nem hozhatta utánuk a lány anyja a süteménnyel teli tálcát. Csak egy rozzant pad kínálta fakó deszkáját a sétány mellett. Ahhoz lépett oda rendszerint a fiú, és kabátja ujjával lesöpörte róla a leveleket.

Egy őszi nap a szokottnál korábban beszéltek meg a randevút. Külön indultak el a park két oldaláról egy-egy kacskaringós ösvényen. A lány talpa alatt előbb csikordult meg a sétány kavicsa, majd ezt a zajt hangos ropogás váltotta fel. Az avarban gázolt. Lehajolt, hogy kiválasszon egyet az itt-ott még zöld, de

## Vitatkozók

már zömében sárgásbarna falevelek közül. Halott — gondolta, és megérintette a levél rozsdásodó felszínét. Emitt meg olyan üdezőld, mintha tavasz lenne... Összedörzölte a korhadásra félt falevelet. A barna rész pozdorjává tört, ám a zöld darabka szívósan, ruganyosan pöndörödött, akár a szarvasbőr. A lány érdeklődve forgatta. Tekintéteivel követte a kusza, sokágú ereket. Minden piciny szelethez nyalábok tömege fut, ezeken kapja az életet. De hiába, ha a főér elszakad — tűnődött. Közéledő léptekre neszelt föl. Markába szorította a falevelet és a zsebébe rejtette.

— Mi az? — kérdezte a fiú, és élvődvé próbálta szétnyitni az öszszeszárt ujjakat.

— Falevél.

A fiú értetlenül nézett. A lány úgy vélte, el kell mesélnie, mire gondolt az előbb.

— Csak az a bökkenő, hogy a lehullott falevelek egyike sem élő —

mondta a fiú. — Azok a foltok azért zöldek, mert még nem bomlott el bennük a színezőanyag.

Egész estig röpöködtek az érvek, újabb és újabb faleveleket lobogtattak. Végül a lámpa fényénél vizsgálgatták, melyikük igazát támasztják alá. A fiú kifakadt: — Buta liba!

— Öntelt majom — viszonzotta a lány. Az élő és élettelen közti határt ugyan nem tudták ezzel megvonni, de talán mind a ketten ekkor döntötték el, hogy egyetemre jelentkeznek.

A lányt érettségi után azonnal felvették. A fiú a harmadik nekirugaszkodáshoz készülődött. A parkba éppen úgy nem jártak már egymás társaságában, mint máshová. Véletlenül találkoztak a sétányon. Ősz volt, hullottak a levelek, elkerülhetetlennek látszott a téma.

— Tévedtem akkor — kezdte a lány.

— Inkább neked volt igazad — ellenkezett a fiú. Egyikük sem sejtette, hogy egy olyan életre szóló vitába bonyolódna, amely fogas kérdések tömkelegét tartogatja számukra...

Jámbor Ernő

## Helyenként esők

Várható időjárás keddtől: változóan felhős idő, szórványosan előforduló gyenge esővel. Hajnalban többfelé köd. Mérsékelt, napközben időnként kissé megélenkülő északnyugati szél. Várható legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: 11–16 fok között.

## TUDOMÁNYOS ÜLÉS

A Szegedi Akadémiai Bizottság és a SZOTE október 31-én délután 4 órakor tudományos ülést rendez a SZAB székházának tanácstermében (Somogyi Béla utca 7.) dr. Guba Ferenc egyetemi tanár elnökségével. Ezúttal a JATE biológiai izotóp laboratóriumának kutatói tartanak előadásokat. Dr. Matkovics Béla a szuperoxid dizmutáz humán patológiájának jelentőségéről, dr. Novák Róbert — dr. Matkovics Béla Új összefüggések a légzőlánc és oxidatív foszforilálásban címmel számolnak be új tudományos eredményeikről.

## Őszi virágexport Szegfű Moszkvába

a hagyományos piros színűek, ezek teszik ki a szállítmány több mint hatvan százalékát. Ezenkívül Cseh-szlovákiába is exportáltak — egyelőre kisebb tételekben — a hőmezővásárhelyi szegfűkből.

## LAKÓHÁZTŰZ HALÁLLAL

Tegnap, hétfőn a reggeli órákban Szegeden, a Bérkert utca 126. szám alatt tűz keletkezett. Ennek során a lakóház tulajdonosa életét veszítette. Az anyagi kár jelentős. A tűz okát a tűzoltóság és a rendőrség közösen vizsgálja.

## Új primörkertészet

A szegedi Felszabadulás Termelőszövetkezet baktói kertészeti telepének primör- és palántanevelő üvegházait

eddig két régi termálkút energiájával fűtötték. Most lehetőség nyílt a fedett kertészet bővítésére, mivel közelében — mindössze egy kilométerre — két úgynevezett meddő — olajat vagy földgázt nem adó — kút van. Ezek termálvizének közös hasznosítását határozta el a gazdaság és a Nagyalföldi Kőolaj- és Földgáztermelő Vállalat szegedi üzeme. A szövetkezet összesen 10 ezer négyzetméter alapterületű fóliaházakat épített, távvezetékekkel összekötve a két kúttal. Forró vizüket először a gazdaság használja fel a növényházakban, talaj- és légfűtéssel, saláta, piros retek, paprika, paradicsom termesztésére. Az új és a régi termálkutat ilyen módon hasznosított vize visszaküröztetve az olajipar vezetékhálózatába, illetve abba az üzembe, ahol visszacsatolják a földbe a rétegenergia pótlására.

A szegedi gazdaság — a tervek szerint — már az év végén piacra szállítja az új fóliaházak első termésű zöldségeit. Az olajipar és a termelőszövetkezet együttműködése a megyei termálenergia-hasznosítási bizottság által kidolgozott program keretében jött létre. Mint már korábban hírt adtunk róla: Csongrád megyében több mint hatvan, úgynevezett meddő kutat tartanak nyilván, s ezeknek mintegy fele alkalmas arra, hogy termálenergiáját felhasználják. Ezen a téren úttörőmunkát vég-

zett a forráskúti Haladás és a szegedi Felszabadulás Termelőszövetkezet.

Forráskúton is nemrég készült el a kertészet új hajtatóházaihoz geotermikus energiát szállító két kilométeres távvezeték.

## MEGVÁLTOZOTT A PÁLYAZAT HATÁRIDEJE

Az általános iskolai tanulók részére a Somogyi-könyvtár gyermekkönyvtára által meghirdetett irodalmi pályázat határidejét november 30-ig meghasszabbították. A gyermekkönyvtár kéri az írókat, hogy a pályázat részletei felől iskolájuk irodalomtanárainál, illetve a könyvtárban érdeklődjenek.

## AZ AFRO-AMERIKAI ZENE

A Somogyi-könyvtár ifjúsági könyvtárában (Tanácsköztársaság útja 2.) a Milyen a 20. század zenéje? című előadásorozat soronkövetkező előadását ma, kedden délután 4 órakor rendezik meg. Az afro-amerikai zene betöréséről, Gershwin és Bernstein munkásságáról Strohner Józsefné tart előadást.

## LENIN, KISGRAFIKÁKON

A hazai kisgrafika egyik fontos műhelyében, Cegléden, az MSZMP székház előcsarnokában október 30-án kiállítás nyílt a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 61. évfordulója tiszteletére. Poór Ferenc a Lenint ábrázoló kisgrafikákat gyűjtötte egybe a november 12-ig megtekinthető tárlatra.

## Gyász-közlemények

tatása hamvasztás után lesz. A gyászoló család. 232

Köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, akik felejtethetetlen halottunk, ÖRDÖGH ANTALNE temetésén megjelentek, részvétükkel és virágokkal mély fájdalomukat nyihitni igyekeztek. A gyászoló család. 219

Köszönetet mondunk mindazon rokonoknak, ismerősöknek, jó barátoknak, akik felejtethetetlen halottunk, ILIA FERENC temetésén megjelentek, részvétükkel és virágokkal mély fájdalomukat nyihitni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet az I. Kórház orvosainak és ápolóinak, akik részvétükkel és ápolóinknak a lelkiismeretes, odaadó munkájukért. A gyászoló család. 231

Köszönetet mondunk mindazon rokonoknak, ismerősöknek, akik szeretettel és tisztelték, felejtethetetlen halottunkat, ÖZV. BAKACSI ISTVÁNNÉ utolsó útjára elkísérték, és virágokkal mély fájdalomukat nyihitni igyekeztek. Köszönetet mondunk továbbá az I. sz. Sebészeti Ki-

nyitási bizottságának, akik részvétükkel és virágokkal mély fájdalomukat nyihitni igyekeztek. A gyászoló család. 237

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a felejtethetetlen feleség, édesanyja, nagymama, testvér, BOLDIZSAR LAJOSNÉ Barta Etel életének 62. évében, hosszu szenvedés után elhunyt. Temetése okt. 31-én 15 órakor lesz a Dugonics temető ravatalozójából. A gyászoló család. 240

Tudatjuk, hogy PRÁGAI JÓZSEF életének 88. évében elhunyt. Temetése nov. 1-én 11 órakor lesz a Belvárosi temető ravatalozójából. A gyászoló család. 239

Fájó szívvel tudatjuk, hogy a felejtethetetlen férj, édesapja, nagypapa, dédapa, KISPÁL ANTAL életének 88. évében, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése nov. 1-én 13 órakor lesz a Belvárosi temető ravatalozójából. A gyászoló család, Brüsszeli krt. 11. 237

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a felejtethetetlen édesanyja, nagymama, anyós, KIRÁLY ISTVÁNNÉ Bálint Rozália életének 69. évében rövid szenvedés után elhunyt. Temetése okt. 31-én 14 órakor lesz a szegedi temető ravatalozójából. A gyászoló család, Szőreg, Nefelejcs u. 29. 235

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága édesapám, nagypapa, SUGÁR IMRE, 1978. okt. 28-án, életének 77. évében hosszú szenvedés után elhunyt. Nov. 1-én 11 órakor a Belvárosi temető (XV/6) helyszűk örök nyugalomra, de emléke szívünkben él. A részvétlátogatások mellőzését kérjük. A gyászoló család. 233

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a felejtethetetlen édesanyja, nagymama és testvér, VERES SÁNDORNE Kocsárdi Mária, életének 74. évében rövid szenvedés után elhunyt. Kívánságára elhamvasztatjuk. Búcsúz-

ás után lesz. A gyászoló család. 232

Köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, akik részvétükkel és virágokkal mély fájdalomukat nyihitni igyekeztek. A gyászoló család. 237

Köszönetet mondunk mindazon rokonoknak, ismerősöknek, akik részvétükkel és virágokkal mély fájdalomukat nyihitni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet az I. Kórház orvosainak és ápolóinak, akik részvétükkel és ápolóinknak a lelkiismeretes, odaadó munkájukért. A gyászoló család. 231

Köszönetet mondunk mindazon rokonoknak, ismerősöknek, akik szeretettel és tisztelték, felejtethetetlen halottunkat, ÖZV. BAKACSI ISTVÁNNÉ utolsó útjára elkísérték, és virágokkal mély fájdalomukat nyihitni igyekeztek. Köszönetet mondunk továbbá az I. sz. Sebészeti Ki-

nyitási bizottságának, akik részvétükkel és virágokkal mély fájdalomukat nyihitni igyekeztek. A gyászoló család. 232

Köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, akik részvétükkel és virágokkal mély fájdalomukat nyihitni igyekeztek. A gyászoló család. 237

Köszönetet mondunk mindazon rokonoknak, ismerősöknek, akik részvétükkel és virágokkal mély fájdalomukat nyihitni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet az I. Kórház orvosainak és ápolóinak, akik részvétükkel és ápolóinknak a lelkiismeretes, odaadó munkájukért. A gyászoló család. 231

Köszönetet mondunk mindazon rokonoknak, ismerősöknek, akik részvétükkel és virágokkal mély fájdalomukat nyihitni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet az I. Kórház orvosainak és ápolóinak, akik részvétükkel és ápolóinknak a lelkiismeretes, odaadó munkájukért. A gyászoló család. 231

## PROGRAMOK A NŐK KLUBJÁBAN

Az idén is gazdag programot kínál a népfőntársi nőbizottsága a Nők klubja látogatóinak. Minden hónap utolsó keddjén találkoznak a lányok, asszonyok, hogy néhány kellemes órát töltsenek el együtt. Már ma, kedden délután 5 órakor megrendezik az első összejövetelt: a szalámigyar dolgozóival baráti beszélgetést folytatnak, majd Nagy Bandó András előadóművész műsorát tekintik meg. A novemberi rendezvényen Nyárádi Róbert újságíró az időszerű politikai helyzetről tájékoztatja az érdeklődőket, decemberben a városban élő nyugdíjas nőaktivistákat köszöntik, s a vendégeket a Családi és Társadalmi Eseményeket Rendező Iroda irodalmi és zenei köre szórakoztatja.

Az idén is gazdag programot kínál a népfőntársi nőbizottsága a Nők klubja látogatóinak. Minden hónap utolsó keddjén találkoznak a lányok, asszonyok, hogy néhány kellemes órát töltsenek el együtt. Már ma, kedden délután 5 órakor megrendezik az első összejövetelt: a szalámigyar dolgozóival baráti beszélgetést folytatnak, majd Nagy Bandó András előadóművész műsorát tekintik meg. A novemberi rendezvényen Nyárádi Róbert újságíró az időszerű politikai helyzetről tájékoztatja az érdeklődőket, decemberben a városban élő nyugdíjas nőaktivistákat köszöntik, s a vendégeket a Családi és Társadalmi Eseményeket Rendező Iroda irodalmi és zenei köre szórakoztatja.

Az idén is gazdag programot kínál a népfőntársi nőbizottsága a Nők klubja látogatóinak. Minden hónap utolsó keddjén találkoznak a lányok, asszonyok, hogy néhány kellemes órát töltsenek el együtt. Már ma, kedden délután 5 órakor megrendezik az első összejövetelt: a szalámigyar dolgozóival baráti beszélgetést folytatnak, majd Nagy Bandó András előadóművész műsorát tekintik meg. A novemberi rendezvényen Nyárádi Róbert újságíró az időszerű politikai helyzetről tájékoztatja az érdeklődőket, decemberben a városban élő nyugdíjas nőaktivistákat köszöntik, s a vendégeket a Családi és Társadalmi Eseményeket Rendező Iroda irodalmi és zenei köre szórakoztatja.

Az idén is gazdag programot kínál a népfőntársi nőbizottsága a Nők klubja látogatóinak. Minden hónap utolsó keddjén találkoznak a lányok, asszonyok, hogy néhány kellemes órát töltsenek el együtt. Már ma, kedden délután 5 órakor megrendezik az első összejövetelt: a szalámigyar dolgozóival baráti beszélgetést folytatnak, majd Nagy Bandó András előadóművész műsorát tekintik meg. A novemberi rendezvényen Nyárádi Róbert újságíró az időszerű politikai helyzetről tájékoztatja az érdeklődőket, decemberben a városban élő nyugdíjas nőaktivistákat köszöntik, s a vendégeket a Családi és Társadalmi Eseményeket Rendező Iroda irodalmi és zenei köre szórakoztatja.

Az idén is gazdag programot kínál a népfőntársi nőbizottsága a Nők klubja látogatóinak. Minden hónap utolsó keddjén találkoznak a lányok, asszonyok, hogy néhány kellemes órát töltsenek el együtt. Már ma, kedden délután 5 órakor megrendezik az első összejövetelt: a szalámigyar dolgozóival baráti beszélgetést folytatnak, majd Nagy Bandó András előadóművész műsorát tekintik meg. A novemberi rendezvényen Nyárádi Róbert újságíró az időszerű politikai helyzetről tájékoztatja az érdeklődőket, decemberben a városban élő nyugdíjas nőaktivistákat köszöntik, s a vendégeket a Családi és Társadalmi Eseményeket Rendező Iroda irodalmi és zenei köre szórakoztatja.

Az idén is gazdag programot kínál a népfőntársi nőbizottsága a Nők klubja látogatóinak. Minden hónap utolsó keddjén találkoznak a lányok, asszonyok, hogy néhány kellemes órát töltsenek el együtt. Már ma, kedden délután 5 órakor megrendezik az első összejövetelt: a szalámigyar dolgozóival baráti beszélgetést folytatnak, majd Nagy Bandó András előadóművész műsorát tekintik meg. A novemberi rendezvényen Nyárádi Róbert újságíró az időszerű politikai helyzetről tájékoztatja az érdeklődőket, decemberben a városban élő nyugdíjas nőaktivistákat köszöntik, s a vendégeket a Családi és Társadalmi Eseményeket Rendező Iroda irodalmi és zenei köre szórakoztatja.

Az idén is gazdag programot kínál a népfőntársi nőbizottsága a Nők klubja látogatóinak. Minden hónap utolsó keddjén találkoznak a lányok, asszonyok, hogy néhány kellemes órát töltsenek el együtt. Már ma, kedden délután 5 órakor megrendezik az első összejövetelt: a szalámigyar dolgozóival baráti beszélgetést folytatnak, majd Nagy Bandó András előadóművész műsorát tekintik meg. A novemberi rendezvényen Nyárádi Róbert újságíró az időszerű politikai helyzetről tájékoztatja az érdeklődőket, decemberben a városban élő nyugdíjas nőaktivistákat köszöntik, s a vendégeket a Családi és Társadalmi Eseményeket Rendező Iroda irodalmi és zenei köre szórakoztatja.

Az idén is gazdag programot kínál a népfőntársi nőbizottsága a Nők klubja látogatóinak. Minden hónap utolsó keddjén találkoznak a lányok, asszonyok, hogy néhány kellemes órát töltsenek el együtt. Már ma, kedden délután 5 órakor megrendezik az első összejövetelt: a szalámigyar dolgozóival baráti beszélgetést folytatnak, majd Nagy Bandó András előadóművész műsorát tekintik meg. A novemberi rendezvényen Nyárádi Róbert újságíró az időszerű politikai helyzetről tájékoztatja az érdeklődőket, decemberben a városban élő nyugdíjas nőaktivistákat köszöntik, s a vendégeket a Családi és Társadalmi Eseményeket Rendező Iroda irodalmi és zenei köre szórakoztatja.

Az idén is gazdag programot kínál a népfőntársi nőbizottsága a Nők klubja látogatóinak. Minden hónap utolsó keddjén találkoznak a lányok, asszonyok, hogy néhány kellemes órát töltsenek el együtt. Már ma, kedden délután 5 órakor megrendezik az első összejövetelt: a szalámigyar dolgozóival baráti beszélgetést folytatnak, majd Nagy Bandó András előadóművész műsorát tekintik meg. A novemberi rendezvényen Nyárádi Róbert újságíró az időszerű politikai helyzetről tájékoztatja az érdeklődőket, decemberben a városban élő nyugdíjas nőaktivistákat köszöntik, s a vendégeket a Családi és Társadalmi Eseményeket Rendező Iroda irodalmi és zenei köre szórakoztatja.

Az idén is gazdag programot kínál a népfőntársi nőbizottsága a Nők klubja látogatóinak. Minden hónap utolsó keddjén találkoznak a lányok, asszonyok, hogy néhány kellemes órát töltsenek el együtt. Már ma, kedden délután 5 órakor megrendezik az első összejövetelt: a szalámigyar dolgozóival baráti beszélgetést folytatnak, majd Nagy Bandó András előadóművész műsorát tekintik meg. A novemberi rendezvényen Nyárádi Róbert újságíró az időszerű politikai helyzetről tájékoztatja az érdeklődőket, decemberben a városban élő nyugdíjas nőaktivistákat köszöntik, s a vendégeket a Családi és Társadalmi Eseményeket Rendező Iroda irodalmi és zenei köre szórakoztatja.

Az idén is gazdag programot kínál a népfőntársi nőbizottsága a Nők klubja látogatóinak. Minden hónap utolsó keddjén találkoznak a lányok, asszonyok, hogy néhány kellemes órát töltsenek el együtt. Már ma, kedden délután 5 órakor megrendezik az első összejövetelt: a szalámigyar dolgozóival baráti beszélgetést folytatnak, majd Nagy Bandó András előadóművész műsorát tekintik meg. A novemberi rendezvényen Nyárádi Róbert újságíró az időszerű politikai helyzetről tájékoztatja az érdeklődőket, decemberben a városban élő nyugdíjas nőaktivistákat köszöntik, s a vendégeket a Családi és Társadalmi Eseményeket Rendező Iroda irodalmi és zenei köre szórakoztatja.

Az idén is gazdag programot kínál a népfőntársi nőbizottsága a Nők klubja látogatóinak. Minden hónap utolsó keddjén találkoznak a lányok, asszonyok, hogy néhány kellemes órát töltsenek el együtt. Már ma, kedden délután 5 órakor megrendezik az első összejövetelt: a szalámigyar dolgozóival baráti beszélgetést folytatnak, majd Nagy Bandó András előadóművész műsorát tekintik meg. A novemberi rendezvényen Nyárádi Róbert újságíró az időszerű politikai helyzetről tájékoztatja az érdeklődőket, decemberben a városban élő nyugdíjas nőaktivistákat köszöntik, s a vendégeket a Családi és Társadalmi Eseményeket Rendező Iroda irodalmi és zenei köre szórakoztatja.

Az idén is gazdag programot kínál a népfőntársi nőbizottsága a Nők klubja látogatóinak. Minden hónap utolsó keddjén találkoznak a lányok, asszonyok, hogy néhány kellemes órát töltsenek el együtt. Már ma, kedden délután 5 órakor megrendezik az első összejövetelt: a szalámigyar dolgozóival baráti beszélgetést folytatnak, majd Nagy Bandó András előadóművész műsorát tekintik meg. A novemberi rendezvényen Nyárádi Róbert újságíró az időszerű politikai helyzetről tájékoztatja az érdeklődőket, decemberben a városban élő nyugdíjas nőaktivistákat köszöntik, s a vendégeket a Családi és Társadalmi Eseményeket Rendező Iroda irodalmi és zenei köre szórakoztatja.

Az idén is gazdag programot kínál a népfőntársi nőbizottsága a Nők klubja látogatóinak. Minden hónap utolsó keddjén találkoznak a lányok, asszonyok, hogy néhány kellemes órát töltsenek el együtt. Már ma, kedden délután 5 órakor megrendezik az első összejövetelt: a szalámigyar dolgozóival baráti beszélgetést folytatnak, majd Nagy Bandó András előadóművész műsorát tekintik meg. A novemberi rendezvényen Nyárádi Róbert újságíró az időszerű politikai helyzetről tájékoztatja az érdeklődőket, decemberben a városban élő nyugdíjas nőaktivistákat köszöntik, s a vendégeket a Családi és Társadalmi Eseményeket Rendező Iroda irodalmi és zenei köre szórakoztatja.

Az idén is gazdag programot kínál a népfőntársi nőbizottsága a Nők klubja látogatóinak. Minden hónap utolsó keddjén találkoznak a lányok, asszonyok, hogy néhány kellemes órát töltsenek el együtt. Már ma, kedden délután 5 órakor megrendezik az első összejövetelt: a szalámigyar dolgozóival baráti beszélgetést folytatnak, majd Nagy Bandó András előadóművész műsorát tekintik meg. A novemberi rendezvényen Nyárádi Róbert újságíró az időszerű politikai helyzetről tájékoztatja az érdeklődőket, decemberben a városban élő nyugdíjas nőaktivistákat köszöntik, s a vendégeket a Családi és Társadalmi Eseményeket Rendező Iroda irodalmi és zenei köre szórakoztatja.

Az idén is gazdag programot kínál a népfőntársi nőbizottsága a Nők klubja látogatóinak. Minden hónap utolsó keddjén találkoznak a lányok, asszonyok, hogy néhány kellemes órát töltsenek el együtt. Már ma, kedden délután 5 órakor megrendezik az első összejövetelt: a szalámigyar dolgozóival baráti beszélgetést folytatnak, majd Nagy Bandó András előadóművész műsorát tekintik meg. A novemberi rendezvényen Nyárádi Róbert újságíró az időszerű politikai helyzetről tájékoztatja az érdeklődőket, decemberben a városban élő nyugdíjas nőaktivistákat köszöntik, s a vendégeket a Családi és Társadalmi Eseményeket Rendező Iroda irodalmi és zenei köre szórakoztatja.

Az idén is gazdag programot kínál a népfőntársi nőbizottsága a Nők klubja látogatóinak. Minden hónap utolsó keddjén találkoznak a lányok, asszonyok, hogy néhány kellemes órát töltsenek el együtt. Már ma, kedden délután 5 órakor megrendezik az első összejövetelt: a szalámigyar dolgozóival baráti beszélgetést folytatnak, majd Nagy Bandó András előadóművész műsorát tekintik meg. A novemberi rendezvényen Nyárádi Róbert újságíró az időszerű politikai helyzetről tájékoztatja az érdeklődőket, decemberben a városban élő nyugdíjas nőaktivistákat köszöntik, s a vendégeket a Családi és Társadalmi Eseményeket Rendező Iroda irodalmi és zenei köre szórakoztatja.

Az idén is gazdag programot kínál a népfőntársi nőbizottsága a Nők klubja látogatóinak. Minden hónap utolsó keddjén találkoznak a lányok, asszonyok, hogy néhány kellemes órát töltsenek el együtt. Már ma, kedden délután 5 órakor megrendezik az első összejövetelt: a szalámigyar dolgozóival baráti beszélgetést folytatnak, majd Nagy Bandó András előadóművész műsorát tekintik meg. A novemberi rendezvényen Nyárádi Róbert újságíró az időszerű politikai helyzetről tájékoztatja az érdeklődőket, decemberben a városban élő nyugdíjas nőaktivistákat köszöntik, s a vendégeket a Családi és Társadalmi Eseményeket Rendező Iroda irodalmi és zenei köre szórakoztatja.

Az idén is gazdag programot kínál a népfőntársi nőbizottsága a Nők klubja látogatóinak. Minden hónap utolsó keddjén találkoznak a lányok, asszonyok, hogy néhány kellemes órát töltsenek el együtt. Már ma, kedden délután 5 órakor megrendezik az első összejövetelt: a szalámigyar dolgozóival baráti beszélgetést folytatnak, majd Nagy Bandó András előadóművész műsorát tekintik meg. A novemberi rendezvényen Nyárádi Róbert újságíró az időszerű politikai helyzetről táj